

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **61 (1943)**

Heft 180

PDF erstellt am: **16.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern
Donnerstag, 5. August
1943

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Berne
Jendl, 5 août
1943

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

61. Jahrgang — 61^{me} année

Paraît tous les jours,
le dimanche et les jours de fête exceptés

N° 180

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Abonnements-
beträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen —
Abonnementspreis für SHAB. (ohne Beilagen): Schweiz: jährlich Fr. 22.50,
halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat
Fr. 2.50 — Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp.
— Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 20 Rp. die ein-
spaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rappen — Jahres-
abonnementspreis für „Die Volkswirtschaft“: Fr. 8.30.

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière
de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus,
mais au guichet de la poste — Prix d'abonnement pour la FOSC. (sans
suppléments): Suisse: un an 22 fr. 50; un semestre 12 fr. 30; un trimestre
6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50 — Etranger: Frais de port en
plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. —
Tarif d'insertion: 20 cts la ligne de colonne d'un mm ou son espace;
étranger 25 cts — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou
à „La Vita economica“: 8 fr. 30.

N° 180

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 227748—227938.
INOL SA. in Riva San Vitale.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung Nr. 8 des EVD über die kriegswirtschaftliche Bewilligungspflicht für die
Eröffnung von Betrieben. Ordonnance n° 8 du DEP réglant l'ouverture d'exploit-
ations au titre de mesure de l'économie de guerre.
Verfügung Nr. 15 des KIAA betreffend Abgabe und Bezug von Inlandkohle. Ordonnance
n° 15 de l'OGIT concernant la livraison et l'acquisition de charbons indigènes.
Verfügung Nr. 87 des KEA betreffend Bewilligungspflicht zum Härten von Ölen und
Fetten. Ordonnance n° 87 de l'OGA concernant l'obligation d'obtenir une autori-
sation pour l'hydrogénation des huiles et des graisses. Ordinanza N. 87 dell'UGV
concernante l'obbligo dell'autorizzazione per idrogenare oli e grassi.
Theoretisch-praktischer Unterrichtskurs für Edelmetallprobierer-Kandidaten. Cours d'in-
struction théorique et pratique pour élèves essayeurs-jurés.
Postcheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Lebensversicherungspolice Nr. VE 257335 vom
27. Juni 1922 per Fr. 4000, zu Lasten der Schweizerischen Lebensversiche-
rungs- und Rentenanstalt Zürich und auf Brunner Hieronimus, 1898, Bau-
meister, in Würenlos, als Versicherten lautend.

An den allfälligen Inhaber dieser Police ergeht hiemit die Aufforde-
rung, dieselbe binnen Jahresfrist, d. h. bis 7. September 1944, dem Bezirks-
gericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen
würde. (W 277^a)

Baden, den 29. Juli 1943.

Das Bezirksgericht.

Der unbekannte Inhaber der 3%-Inhaberoobligation der Hypothekarkasse
des Kantons Bern, Nr. 303080, von Fr. 5000, mit Semestercoupons per
27. August 1943 ff., wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert
6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unter-
zeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf
diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 273^b)

Bern, den 28. Juli 1943.

Richteramt Bern,

der Gerichtspräsident III i. V.: Loosli.

Es werden vermisst: 3 Inhaberaktien der Schweizerischen Näh-
maschinen-Fabrik Helvetia, Luzern, Nrn. 281, 292 und 640 vom Jahre 1895,
Nennwert Fr. 225 (ursprünglich Fr. 500), mit Coupons von 1940 u. ff.

Die Inhaber werden aufgefordert, diese Aktien innerhalb 6 Monaten,
vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeich-
neten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ange-
sprochen wird. (W 275^a)

Luzern, den 30. Juli 1943.

Der Amtsgerichtsvicepräsident von Luzern-Stadt:
Glanzmann.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der Inhaber
des vermissten Inhaberschuldbriefes für Fr. 600, datiert 4. Januar 1939,
lautend auf Roman Dietrich, geboren 1874, von Winterthur, wohnhaft an
der Felsenhofstrasse 2 in Winterthur-Veltheim, lastend auf der Liegenschaft
Grundprotokoll Veltheim, Band 3, Seite 653, oder wer sonst über die
Schuldurkunde Auskunft geben kann, aufgefordert, binnen einem Jahre,
von der ersten Publikation an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Winter-
thur vom Vorhandensein der Urkunde Anzeige zu machen, ansonst dieselbe
als kraftlos erklärt und am Grundbuch gelöscht würde. (W 276^a)

Winterthur, den 4. August 1943.

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur,
der ansserordentliche Substitut: Hünnerwadel.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

22. Juli 1943.

Dreschgenossenschaft Künz-Schliern und Umgebung, mit Sitz in Künz.
Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche ihren Mitgliedern
Gelegenheit verschaffen will, ihr Getreide in billiger und vorteilhafter
Weise dreschen und reinigen zu können durch Gebrauch der Maschinen
und Geräte der Genossenschaft. Die Statuten datieren vom 3. Juli 1943.
Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, wenigstens einen auf den Namen
lautenden Anteilschein von Fr. 500 zu übernehmen. Für die Verbindlich-
keiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; jede persönliche
Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen er-
folgen im Anzeiger für die Landgemeinden des Amtes Bern oder durch
Zirkular und, soweit das Gesetz es verlangt, im Schweizerischen Handels-
amtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 5 Mitgliedern, und zwar: 1. dem
Präsidenten; 2. dem Kassier, zugleich Vizepräsidenten; 3. dem Sekretär;
4. dem Maschinenverwalter, und 5. dem Beisitzer. Es zeichnen der Präsi-
dent, der Vizepräsident und der Sekretär kollektiv je zu zweien. Diese
sind: Emil Spycher, von und in Künz, Präsident; Fritz Hofer, von Hasle b. B.,
in Schliern, Gemeinde Künz, Vizepräsident/Kassier; Hans Rüeßegger, von
Röthenbach i. E., im Thalbrünnli, Gemeinde Künz, Sekretär. Domizil: beim
Präsidenten Emil Spycher, in Künz.

Bureau Burgdorf

2. August 1943.

Fürsorgefonds der Firma Nottaris-Wegmann & Cie., mit Sitz in Burgdorf.
Unter diesem Namen besteht eine Stiftung im Sinne von Artikel 80 ff. ZGB.
Sie ist durch öffentliche Urkunde vom 29. Juni 1943 errichtet worden und
bezieht die Fürsorge für das Personal (Angestellte und Arbeiterschaft)
der Stifterin oder ihrer Rechtsnachfolger im Falle von Tod, Alter, Krank-
heit oder Invalidität. Als Organ der Stiftung wird ein Stiftungsrat von
3 Mitgliedern eingesetzt, dessen Wahl durch die Firma «Nottaris-Wegmann
& Cie.» erfolgt. Das Personal ist im Stiftungsrat vertreten. Je 2 Mitglieder
des Stiftungsrates führen kollektiv die Unterschrift. Mitglieder des Stif-
tungsrates sind: Gertrud Nottaris-Wegmann, von Bezona (Tessin), in Burg-
dorf, Präsidentin; Suzanna Wagner-Nottaris, von Walliswil-Wangen, in Burg-
dorf, Vizepräsidentin, und Fritz Wüthrich, von Trub, in Burgdorf, Sekretär.
Domizil: bei der Stifterin.

2. August 1943. Bonneterie- und Merceriewaren.
C. Kunz & Cie., in Burgdorf, Kommanditgesellschaft, Bonneterie- und
Merceriewarenhandlung (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1934). Diese
Firma hat sich infolge Aufgabe des Geschäftes aufgelöst und ist nach
durchgeführter Liquidation erloschen.

Bureau de Delémont

9 juillet 1943. Immeubles.

Société de la ferme Siegenthaler, à Delémont, société anonyme (FOSC.
du 6 décembre 1928, n° 287, page 2311). Dans son assemblée du 30 juin 1943,
cette société a révisé ses statuts et apporté aux faits sujets à publication le
complément suivant: Les publications de la société se feront dans la Feuille
officielle suisse du commerce. Ruth Wenger a résigné ses fonctions d'ad-
ministrateur de la société; sa signature est radiée. Elle est remplacée par
Burkhard Wenger, de et à Bâle, qui engagera la société par sa seule signa-
ture. Le capital social de 60 000 fr. est libéré jusqu'au montant de 33 720 fr.

Bureau Laufen

2. August 1943.

Gebr. Weber, Steinwerke, in Röschenz, Kollektivgesellschaft (SHAB.
Nr. 164 vom 17. Juli 1937, Seite 1693). Als Gesellschafter sind neu einge-
treten die Brüder Alfons und Otto Weber, beide von und in Röschenz. Die
Unterschrift führt wie bisher einzig Heinrich Weber.

2. August 1943. Schreinerei, Eisenhandel.

E. Maurer, in Grellingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Maurer,
von Les Epiqueux, in Grellingen. Bau- und Möbelschreinerei und Eisen-
handlung. Hauptstrasse 102.

2. August 1943. Wirtschaft.

Franz Scherrer's Witwe, in Laufen, Wirtschaft (SHAB. Nr. 300 vom
24. Dezember 1931). Die Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

2. August 1943.

Bezirkskasse Laufen, in Laufen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 120 vom
24. Mai 1941, Seite 1006). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden:
infolge Rücktritts: Reinhard Scherrer und Josef Oser, und infolge Todes:
Josef Hueber-Schmidlin. An deren Stelle wurden neu gewählt: Guido
Bohrer, von und in Nenzlingen; Erwin Steiner, von und in Liesberg, und
Emil Hügli, von und in Brislach. In der bisherigen Unterschriftsberech-
tigung ist dadurch keine Veränderung eingetreten.

Bureau de Porrentruy

30 juillet 1943.

Fabrique d'articles en métal Orion S.A. (Metallwarenfabrik Orion A.G.), à
Miecourt (FOSC. du 9 septembre 1942, n° 209, page 2039). Cette société

a, lors de l'assemblée générale de ses actionnaires du 17 juillet 1943, modifié l'article 3 de ses statuts, décidé d'augmenter le capital social de 40 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 20 actions nouvelles nominatives de 500 fr. chacune et constaté que ces 20 actions sont entièrement souscrites et libérées. Le capital de 50 000 fr. est donc entièrement libéré. Les autres faits publiés ne subissent pas de modification.

Bureau Thun

31. Juli 1943. Liegenschaften.

Lina Küpfer-Matzinger, mit Sitz in Gwatt, Gemeinde Thun, Liegenschaftsvermittlung (SHAB Nr. 142 vom 20. Juni 1941, Seite 1201). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei den Kauf und Verkauf von Liegenschaften jeder Art. Der Ehemann hat zugestimmt.

Bureau Wangen a. d. A.

2. August 1943. Holzbrandmalereien, Holzschnitzereien.

H. Leuenberger, in Niederbipp. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Leuenberger, von Poirbaehgraben, in Niederbipp. Kunstgewerbliche Herstellung und Verkauf von Holzbrandmalereien und Holzschnitzereien. Beim Bahnhof.

Luzern — Lucerne — Lucerna

2. August 1943.

Käsergenossenschaft im Niderwil zu Roggliswil, mit Sitz in Roggliswil (SHAB. Nr. 259 vom 4. November 1932, Seite 2583). An Stelle des zurückgetretenen Xaver Bärenbold, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde in den Vorstand gewählt als Kassier: Franz Erni, von und in der Gemeinde Roggliswil. Unterschrift führen Präsident und Kassier kollektiv.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

3. août 1943. Maçonnerie, etc.

Jules Millasson, à Châtel-St-Denis, maçonnerie, entreprise de constructions de bâtiments et de travaux publics (FOSC. du 22 août 1928, n° 196, page 1627). La raison est radiée ensuite de reprise du commerce par la société en nom collectif «Entreprise Jules Millasson et Fils», à Châtel-St-Denis.

3. août 1943. Maçonnerie, etc.

Entreprise Jules Millasson et Fils, à Châtel-St-Denis. Sous cette raison sociale, Jules Millasson, feu Jules, et André Millasson, fils de Jules, tous deux de et à Châtel-St-Denis, ont constitué une société en nom collectif qui commence à dater de son inscription au registre du commerce. Elle reprend le commerce de la maison «Jules Millasson», à Châtel-St-Denis, radiée. Maçonnerie, entreprise de constructions de bâtiments et de travaux publics.

Bureau de Fribourg

30 juillet 1943.

Pension d'étudiants universitaires, à Fribourg, société anonyme (FOSC. du 14 juillet 1941, n° 162, page 1366). Aux termes d'acte authentique reçu le 22 juin 1943, l'assemblée générale a adopté de nouveaux statuts en harmonie avec le droit nouveau. Les modifications intéressantes les tiers sont les suivantes: La raison sera désormais **Pension d'étudiants universitaires S.A.** La société a pour but l'exploitation sans caractère lucratif d'une pension pour étudiants universitaires se destinant à la prétrise. La société pourra faire toutes opérations mobilières ou immobilières en relation directe ou indirecte avec son but. Les publications se feront dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les autres faits publiés n'ont pas été modifiés. Siège de la société: maison St-Hyacinthe, Rue du Botzet 14.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

2. August 1943.

Rogelin Uhren, E. Siegrist Nachfolger (Montres Rogelin, succ. E. Siegrist) (Rogelin Watch, succ. E. Siegrist), in Grenchen (SHAB. Nr. 78 vom 4. April 1940, Seite 620). Die Firma wird infolge Übernahme von Aktiven und Passiven durch die neue Aktiengesellschaft «Rogelin Watch A.G.», in Grenchen, gelöscht.

Bureau Ollen-Gösigen

2. August 1943.

Mineralquelle Lostorf A.G. (Source minérale Lostorf S.A.) (Sorgente dell'acqua minerale Lostorf S.A.), in Lostorf (SHAB. Nr. 208 vom 15. September 1940, Seite 1606). Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Otto Jenni, von Eggwil (Bern), in Binningen; Dr. Hans Gerster, von und in Basel, und Fritz Jenni (bisher). Die Verwaltungsräte Robert Ernst, Präsident, und Hermann Kramer, Vizepräsident, sind zurückgetreten. Ihre Unterschriften sind erloschen. Otto Jenni wurde zum Präsidenten und Dr. Hans Gerster zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates gewählt. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien.

2. August 1943. Druckerei usw.

Dietsch & Cie. A.-G., Druck und Verlag des «Oltner Tagblatt» usw. in Olten (SHAB. Nr. 124 vom 31. Mai 1939, Seite 1112). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 6. Juli 1943 hat die Gesellschaft ihre Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

3. August 1943. Pharmazeutische und kosmetische Produkte.

Guggisberg. Rivasan-Laboratorium, in Olten, Fabrikation und Handel in pharmazeutischen und kosmetischen Produkten (SHAB. Nr. 177 vom 3. August 1942, Seite 1775). Die Prokuristin heisst nun infolge Verheiratung Martha Studer, geb. Holzschneider, Ehefrau des Karl Studer, von Trimbach, in Olten.

3. August 1943. Restaurant.

Zeiler-Bürgisser Marie, in Olten. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Marie Zeiler, geb. Bürgisser, Ehefrau des Oskar Jakob Zeiler, von Apsch (Luzern), in Olten. Betrieb des Restaurants Oltnerhof. Neuhaardstrasse 23.

Bureau Stadt Solothurn

2. August 1943.

Schreinerei und Parkettfabrik Solothurn A.-G. (Menuiserie et Parqueterie de Soleure S.A.), in Solothurn (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1943, Seite 1446). Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. Juli 1943 ihre Statuten revidiert und dem neuen Obligationenrecht angepasst. Gleichzeitig hat sie das Aktienkapital durch Ausgabe von 150 neuen Aktien im Nominalwerte von Fr. 250 um Fr. 37 500 erhöht. Das Aktienkapital beträgt heute Fr. 125 000, eingeteilt in 500 auf den Inhaber lautende Aktien im Nominalwert von Fr. 250, und ist voll

einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die übrigen, bisher publizierten Tatsachen haben durch die Statutenrevision keine Aenderung erfahren.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

31. Juli 1943.

J. Ruckstuhl Aktiengesellschaft Fabrik für Centralheizungen (J. Ruckstuhl Société Anonyme Fabrique pour Chauffage Central), in Basel (SHAB. 1943 I, Nr. 141, Seite 1402). Die Prokura des Eduard Kalt-Rickenbach ist erloschen.

31. Juli 1943.

Personalfürsorgestiftung der J. Ruckstuhl Aktiengesellschaft Fabrik für Centralheizungen, in Basel (SHAB. 1943 I, Nr. 141, Seite 1403). Aus dem Stiftungsrat ist Eduard Kalt-Rickenbach ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt Fritz Meier-Wohnlich, von und in Basel. Er führt die Unterschrift zu zweien.

31. Juli 1943. Apotheke.

Dr. Ehninger & Co., in Basel (SHAB. 1933 II, Nr. 304, Seite 3104), St.-Leonhardsapotheke. Als weiterer Kollektivgesellschafter ist eingetreten Paul Jules Groepeler-Walde, von Renan (Bern), in Binningen; er zeichnet zu zweien.

31. Juli 1943.

Lampen A.G., in Basel (SHAB. 1942 II, Nr. 231, Seite 2346). In der Generalversammlung vom 13. Juli 1943 wurden die Statuten abgeändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt. Das Aktienkapital von Fr. 8000 ist voll einbezahlt.

31. Juli 1943.

Basler Rückversicherungs-Gesellschaft, in Basel (SHAB. 1941 II, Nr. 302, Seite 2637). In den Verwaltungsrat wurde gewählt Alfred Schmid-Respinger, von und in Basel.

31. Juli 1943.

Basler Transport-Versicherungs-Gesellschaft, in Basel (SHAB. 1941 II, Nr. 302, Seite 2637). In den Verwaltungsrat wurde gewählt Alfred Schmid-Respinger, von und in Basel. Die Unterschrift des Prokuristen Frederick Hefli ist erloschen. Zu einem Prokuristen wurde ernannt Willy van der Haegen, von Zürich, in Basel; er zeichnet zu zweien mit einem Mitglied des Ausschusses.

31. Juli 1943.

August Vögtlin, Schützen-Garage, in Basel (SHAB. 1936 I, Nr. 108, Seite 1142). Ueber den Inhaber ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 22. Juli 1943 der Konkurs erkannt worden.

31. Juli 1943. Baugeschäft.

J. Hunziker Söhne, in Basel (SHAB. 1935 I, Nr. 133, Seite 1476), Baugeschäft. Die Kollektivgesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Jakob Hunziker-Zeller aufgelöst und tritt in Liquidation. Diese wird unter der Firma **J. Hunziker Söhne in Liq.** durchgeführt. Zu Liquidatoren wurden ernannt: Witwe Emma Hunziker-Zeller und Max Hunziker-Währen, beide von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

31. Juli 1943. Baugeschäft.

M. Hunziker, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Max Hunziker-Währen, von und in Basel. Baugeschäft. Haltingerstrasse 34.

Appenzell IRh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.

2. August 1943.

Schweizerische Spar- & Kreditbank (Banque Suisse d'Epargne et de Crédit) (Banca Svizzera di Risparmio e di Credito), Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Appenzell (SHAB. Nr. 47 vom 27. Februar 1942), mit Hauptsitz in St. Gallen. Die für den Hauptsitz und sämtliche Zweigniederlassungen erteilte Kollektivprokura an Adolf Rüst ist erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

30. Juli 1943.

Personalfürsorgestiftung der Firma A. Huber & Co. Gossau, mit Sitz in Gossau. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 20./23. Juli 1943 eine Stiftung nach Artikel 80 ff. ZGB. Die Stiftung bezweckt, sämtlichen Angestellten und Arbeitern der Stifterin durch Ausrichtung von Kapitalleistungen oder Renten nachzuhelfen, die wirtschaftlichen Folgen des Alters oder von Krankheiten oder von Unfällen für sie selber oder im Todesfalle für ihre Angehörigen erträglicher zu gestalten. Der Stiftungsrat kann zur Erreichung dieses Zweckes für die Angestellten und Arbeiter der Stifterin oder eines Teiles dieses Personals einen Gruppenversicherungsvertrag abschliessen. Einziges Organ der Stiftung ist ein Stiftungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern, welche von der Stifterfirma bezeichnet werden. Gegenwärtig ist einziges Mitglied des Stiftungsrates mit Einzelunterschrift August Huber, von Tuggen (Schwyz), in Teufen. Geschäftslokal: Hirsenstrasse.

30. Juli 1943.

Genossenschaft Krisenfonds der schweizerischen Schiffliohnstickerei, Genossenschaft mit Sitz in St. Gallen (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1933, Seite 2379). Die Genossenschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 23. Juni 1943, mit Wirkung ab 1. Juni 1943, aufgelöst. Sämtliche Aktiven und Passiven gehen über auf die öffentlich-rechtliche Körperschaft «Solidaritätsfonds der schweizerischen Schiffliohnstickerei» in St. Gallen. Die Genossenschaft wird daher als liquidiert im Handelsregister gelöscht.

30. Juli 1943.

Solidaritätsfonds der schweizerischen Schiffliohnstickerei, mit Sitz in St. Gallen. Unter diesem Namen besteht, gestützt auf den Bundesratsbeschluss vom 11. Mai 1943 über die Organisation des Solidaritätsfonds der schweizerischen Schiffliohnstickerei eine öffentlich-rechtliche Körperschaft im Sinne von Artikel 829 ff. OR. Die Genossenschaft hat mit Wirkung ab 1. Juni 1943 gemäss Uebernahmebilanz vom 31. Mai 1943 (diese ergebend an Aktiven Fr. 299 663.84 und an Passiven Fr. 86 491.80) Aktiven und Passiven der bisherigen privatrechtlichen «Genossenschaft Krisenfonds der schweizerischen Schiffliohnstickerei», in St. Gallen, übernommen. Sie hat hauptsächlich den Zweck, ganz oder teilweise arbeitslosen Eigentümern oder Mietern und Pächtern von Schiffliohnstickmaschinen, welche Stickeraufträge im Stichlohn ausführen, Entschädigungen für stillstehende Schiffliohnstickmaschinen auszurichten. Ausnahmsweise kann der Solidaritäts-

fonds mit Zustimmung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements sowie der beteiligten Kantone und unter den vom genannten Departement festgesetzten Bedingungen auch an Eigentümer oder Mieter und Pächter von Schiffstischmaschinen, die nicht im Lohn arbeiten, Stillstandsentschädigungen ausrichten. Ferner kann der Solidaritätsfonds die Ausschaltung von Maschinen durch Beiträge fördern. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Jede persönliche Haftung der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Organe der Körperschaft sind: a) die Generalversammlung; b) die Verwaltung; c) die Kontrollstelle. Die Verwaltung besteht aus 13 Mitgliedern. Albert Keller, von und in Reute (Appenzell ARh.), ist Präsident; Alfred Kessler, von Lustdorf (Thurgau), in Uzwil, ist Vizepräsident. Präsident und Vizepräsident zeichnen einzeln. Geschäftslokal: Bankgasse 1.

30. Juli 1943.

Verenigte Strumpffabriken A.-G. Flawil-St. Gallen [vormals Verelna] (Manufactures de Bas Réunies S.A. Flawil-St. Gall [cl-devant Verelna]) (United Hosiery Factories Ltd. Flawil-St. Gall [formerly Verelna]), Aktiengesellschaft, in St. Gallen (SHAB. Nr. 120 vom 25. Mai 1943, Seite 1176). Die Kollektivprokura des Georg Fülleman ist erloschen.

30. Juli 1943. Strumpfwirkmaschinen.

Oskar Ludwig, Vertretungen in Strumpfwirkmaschinen, in St. Gallen (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1935, Seite 1614). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

30. Juli 1943.

Dlem, Briefmarkengeschäft, in St. Gallen (SHAB. Nr. 151 vom 3. Juli 1931, Seite 1461). Diese Firma ist infolge Wegzuges der Inhaberin erloschen.

2. August 1943. Nahrungsmittel.

Chr. Elvedi, in St. Margrethen. Inhaber dieser Firma ist Christian Elvedi, von Cumbels (Graubünden), in St. Margrethen. Nahrungsmittelvertrieb. Wittestrasse 1042.

2. August 1943.

Wohlfahrtsfonds der Sturzenegger & Tanner & Co. Aktiengesellschaft, in St. Gallen (SHAB. Nr. 73 vom 29. März 1943, Seite 703). Auf Ansuchen des Stiftungsrates wurde durch Entscheid der kantonalen Aufsichtsbehörde (Regierungsrat des Kantons St. Gallen) die Stiftungsurkunde abgeändert. Darnach bezweckt die Stiftung die Fürsorge für die in der Firma tätigen oder tätig gewesen Personen und ihre Angehörigen. Der Stiftungsrat kann auch jederzeit beschliessen, dass das ganze oder ein Teil des Stiftungskapitals für den Abschluss eines Versicherungsvertrages zwischen der Stiftung und einer Versicherungsgesellschaft verwendet wird, gestützt auf den das Personal der Aktiengesellschaft bzw. ihrer eventuellen Rechtsnachfolgerin bei Alter, Invalidität, Krankheit usw. im Sinne des Stiftungszweckes versichert wird.

2. August 1943. Milchhandel.

Pankraz Frauenknecht, Milchhandel, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald (SHAB. Nr. 167 vom 19. Juli 1924, Seite 1235). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

2. August 1943. Milchhandel.

Walter Frauenknecht, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald. Inhaber dieser Firma ist Walter Albert Frauenknecht, von Zuzwil, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald. Milchhandel. Unterhalden.

2. August 1943. Speditionen.

Gebrüder Weiss, Kollektivgesellschaft, Speditionsgeschäft, mit Hauptsitz in Bregenz und Zweigniederlassungen in Buchs und St. Margrethen (SHAB. Nr. 241 vom 14. Oktober 1941, Seite 2031). Die Gesellschafterin Hermine Weiss, geb. Braun, ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden.

2. August 1943. Holzhandel.

Rudolf Benisch, Holzhandel, in Buchs (SHAB. Nr. 300 vom 21. Dezember 1940, Seite 2385). Die Prokura des Gerold Honold ist erloschen.

2. August 1943. Restaurant.

Th. Riedl-Winlstörfer, Restauration, in St. Gallen (SHAB. Nr. 280 vom 28. November 1940, Seite 2195). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. August 1943.

Walter Frey, Kosmetik en gros, in St. Gallen (SHAB. Nr. 277 vom 25. November 1940, Seite 2173). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

31 luglio 1943.

Casino Kursaal & Cinema Locarno S.A., società anonima con sede in Locarno (FUSC. del 10 settembre 1942, n° 210, pagina 2047). Il consiglio di amministrazione si compone da 1 a 5 membri che attualmente sono: Francesco Scazziga, di Olinto, da ed in Muralt, presidente; Giovanni Schneider, fu Giovanni, da Weggis, in Lucerna, vicepresidente; Ernesto Ehinger, di Ernesto, da Lucerna, in Locarno, segretario; Walther Kohler, di Giacomo, da Zurigo, in Locarno, membro; Franz-Augusto von Holzen, fu Oloisi, da Ennetbürgen (Nidwalden), in Locarno, membro, già iscritto. Franz-Augusto von Holzen ha cessato dalla carica di presidente, e Evelina von Holzen ha pure cessato per dimissione d'essere membro del consiglio di amministrazione; i diritti di firma di entrambi sono estinti. La società è vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva a due del presidente, vicepresidente e segretario: ciò in base alla decisione dell'assemblea straordinaria del 17 luglio 1943.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Grandson

30 juillet 1943.

Société de la Grande salle et du Stand, avec siège à Ste-Croix. Sous ce nom, il a été constitué une association. Les statuts ont été adoptés par l'assemblée générale constitutive du 24 juin 1943. L'association a pour but la création d'une grande salle à Ste-Croix en faveur des sociétés locales et son exploitation. Elle a également pour but le maintien à Ste-Croix d'une place et des constructions nécessaires au tir, la pratique de cet exercice et l'exploitation de la place de tir. Dans le but d'encourager l'exercice du tir par une saine émulation entre tous les tireurs de Ste-Croix, elle présidera à la création d'un Société d'Abbaye de Ste-Croix. Elle ne poursuit pas de but

économique et les profits éventuellement réalisés seront affectés exclusivement à l'amortissement des dettes et à l'entretien des immeubles et installations. L'avoir de l'association est constitué par: les fonds réunis par la « Société de la Grande salle »; le produit des manifestations, jeux, concerts, etc.; les cotisations des membres; la finance d'entrée des nouveaux membres; les dons et legs. Les sociétés-membres paient une cotisation annuelle de 15 fr. L'assemblée générale peut modifier le montant de cette cotisation. L'association succède à la société coopérative « Société de la grande salle à Ste-Croix », fondée le 1^{er} mars 1919, non inscrite au registre du commerce. Les organes de la société sont: l'assemblée générale, le comité de direction et la commission de contrôle. Le comité de direction se compose de 7 ou 9 membres. L'association est engagée par la signature collective du président, du secrétaire et du caissier. Roger Thorens, de Concise et Ste-Croix, à Ste-Croix, est président; Marc Renaud, de Mont-le-Grand, à Ste-Croix, secrétaire; Paul Jaccard, de et à Ste-Croix, caissier.

Bureau de Lausanne

31 juillet 1943.

Entreprise d'électricité Louis Cauderay société anonyme, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 30 mai 1941). Albert Vuagniaux, jusqu'ici fondé de pouvoirs, est nommé directeur avec signature individuelle. Marcel Noveraz, de Cully et Lutry (Vaud), à Pully (Vaud), est nommé fondé de pouvoir; il engage la société en signant collectivement avec l'une ou l'autre des personnes déjà autorisées à signer.

31 juillet 1943.

Société d'exploitations cinématographiques, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 26 juillet 1943, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme. Elle a pour but principal l'exploitation directe, en Suisse, de toutes salles cinématographiques et de toutes entreprises ayant trait à l'industrie du cinéma. Elle pourra en outre s'intéresser, de quelque manière que ce soit, à toutes affaires similaires. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr., au porteur, entièrement libérées. Toutes communications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par avis inséré dans la Feuille officielle suisse du commerce ou, si tous les actionnaires sont connus, par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres, soit actuellement de: Alec Barbey, de Chexbres, Valeys-sous-Rances et Ste-Croix (Vaud), à Mies (Vaud), président; Claudius Buclin, de Chêne-Bourg (Genève), à Genève, secrétaire, et Fernand Wiswald, de Soleure, à Genève, administrateur-délégué, qui ont tous la signature individuelle. Bureau: Grand-Chêne 8, chez le notaire Zumstein.

Bureau de Morges

31 juillet 1943.

Fonds de secours de l'Huilerie de Morges S.A., à Morges. Par acte authentique du 15 juillet 1943, la société anonyme « Huilerie de Morges S.A. », dont le siège est à Morges, a créé, sous la dénomination ci-dessus, une fondation au sens des articles 80 et suivants CC. Elle a pour but de venir en aide aux employés et ouvriers de l'« Huilerie de Morges S.A. » et, éventuellement, aux veuves et orphelins de ceux-ci. La fondation est administrée par une direction formée par deux membres du conseil d'administration de l'« Huilerie de Morges S.A. ». Cette direction est actuellement composée de: Zaccario Sprecher, de Calreisen (Grisons), à Lausanne, président, et Valentin Walser, de Haldenstein (Grisons), à Morges, secrétaire. La fondation sera engagée par la signature individuelle de l'un ou l'autre membre de la direction. Bureau de la fondation: dans les locaux de l'« Huilerie de Morges S.A. », Route de Lausanne.

Bureau de Vevey

31 juillet 1943. Engrais, machines agricoles.

Louis Visinand, à St-Légier. Le chef de la maison est Louis-Christian Visinand, fils de Charles-Auguste, de Maraçon, à St-Légier. Engrais, machines agricoles. La Veyre.

Bureau d'Yverdon

31 juillet 1943. Alimentation, etc.

Marcel Cauderay, à Yverdon. Le chef de la maison est Marcel Cauderay, d'Allaman, à Yverdon. Alimentation générale et débit de sel. Rue du Collège 5.

31 juillet 1943. Horlogerie-bijouterie.

Alfred Nelger, à Yverdon, horlogerie-bijouterie (FOSC. du 16 novembre 1931, page 2440). La maison fait savoir que son domicile commercial est actuellement: Rue du Lac 8.

Genf — Genève — Ginevra

31 juillet 1943. Garage.

Diethelm et Romand, à Genève. Laurenz-Joseph Diethelm, d'Innerthal (Schwyz), à Genève, et Marius Romand, de nationalité française, à Crassier (Vaud), ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} mai 1942. Exploitation d'un garage pour automobiles et d'un atelier de réparations, à l'enseigne « Garage des Nations ». Rue de Lausanne 18 à 20.

31 juillet 1943.

Société Immobilière Rue des Allobroges N° 3, à Genève, société anonyme (FOSC. du 19 juin 1937, page 1430). La société a, dans son assemblée générale extraordinaire du 26 juillet 1943, décidé: 1. de transformer ses 5 actions de 1000 fr. chacune, nominatives, formant le capital, en actions au porteur; 2. de porter son capital social de 5000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 45 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, libérées à concurrence de 29 502 fr. par compensation avec une créance de pareille somme, à concurrence de 15 000 fr. par la remise de 15 cédules hypothécaires de 1000 fr. grevant l'immeuble social, et à concurrence de 498 fr. en espèces; 3. d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. Il n'est rien changé aux pouvoirs de l'administrateur actuellement en fonction.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

PATENT-LISTE LISTE DES BREVETS — LISTA DEI BREVETTI

N° 13

Erste Hälfte Juli 1943

Première quinzaine de juillet 1943 — Prima quindicina di luglio 1943

Ergänzung — Complément — Complemento

(Patentliste Nr. 2, 1943 — Liste des brevets n° 2, 1943 — Lista dei brevetti n° 2, 1943)

Kl. 116 i, Nr. 225457 — Laut Mitteilung des Vertreters, A. Schott in Genf, sind die Patentinhaber wie folgt im Handelsregister eingetragen: R. Graf & Co., Süddeutsche Catgutfabrik, Gleissbühlstrasse 16, Nürnberg O (Deutsches Reich).

I. Abteilung — I^{re} Partie — I^a Parte

Eintragungen vom 15. Juli 1943

Enregistrements du 15 juillet 1943 — Inscrizioni del 15 luglio 1943

166 { Hauptpatente
Brevets principaux
Brevetti principali } Nr. 227748—227918

(Die Nummern derjenigen Patente, deren Veröffentlichung verschoben und bei welchen die Verschiebung noch nicht abgelaufen ist, sind mit einem * versehen. — Les numéros des brevets dont la publication a été ajournée et pour lesquels l'ajournement n'est pas encore expiré, sont marqués d'un *. — I numeri dei brevetti la cui pubblicazione è stata agglomata e per i quali l'aggiornamento non è ancora spirato, sono seguiti d'un *.)

- Kl. 2 e, Nr. 227748. 22. Juli 1940, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines rotenhaltigen, wasserlöslichen Schädlingsbekämpfungsmittels. — **IG. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 2 e, Nr. 227749. 1. Juni 1942, 12 Uhr. — Einrichtung zur Gartenbewässerung und Frostbekämpfung. — **Joseph Gattlen**, Prof., Brig (Schweiz).
- Cl. 2 e, n° 227750. * 8 septembre 1942, 20 h. — Tête de pulvérisation pour liquides. — **Gérard Michoud**, Maison Rouge 25, Yverdon (Suisse). Mandataire: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève.
- Kl. 3 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 227757 (4d).
- Kl. 3 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 227748, 227750 (2e).
- Kl. 4 a, Nr. 227751. 25. März 1942, 17¼ Uhr. — Verbundkonstruktion, welche wenigstens teilweise aus Holz und Beton besteht. — **Durisol AG. für Leichtbaustoffe**, Dietikon (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 4 b, Nr. 227752. 23. August 1941, 12¼ Uhr. — Baustein, insbesondere für gekühlte Räume. — **Josef Sebastian Cammerer**, Monatshausstrasse 272, Tutzing (Oberbayern, Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 23. August 1940, 7. März, 15. April und 18. Juni 1941.»
- Cl. 4 b, n° 227753. 4 février 1942, 19 h. — Élément pour la formation de poutres en ciment armé à double «T». — **Dott.-Ing. Giorgio Levi**, Via Giurati 5, Milan (Italie). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 4 b, Nr. 227754. 30. März 1942, 20 Uhr. — Mauer-Formstein. — **Büchle & Co. Aktiengesellschaft**, Haldenstrasse 46, Zürich 3 (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 4 b, Nr. 227755. 6. Juni 1942, 12 Uhr. — Bauelement aus bewehrtem Beton. — **Alois Keller**, Bahnhofstrasse 57 c, Zürich 1 (Schweiz). Vertreter: J. Franck, Zürich.
- Kl. 4 b, Nr. 227756. 30. Juni 1942, 17 Uhr. — Zwischenwandplatte. — **Paul Welker**, Kaufmann, Bruderholzweg 30, Oberwil (Basel-Land, Schweiz). Vertreter: Dr. Paul Doppler, Basel.
- Kl. 4 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 227751 (4 a).
- Kl. 4 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 227759 (7 d).
- Kl. 4 d, Nr. 227757. 10. April 1943, 16 Uhr. — Elektrischer Zaun für Viehkoppeln. — **Joseph Hubmann & Sohn**, Tägersehn (Thurgau, Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 7 e, Nr. 227758. 15. September 1942, 21 Uhr. — Einsatz in Heizkesseln mit Oberabbrand. — **Fritz Lang & Co. AG.**, Freie Strasse 196, Zürich (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 7 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 227761 (7 g).
- Kl. 7 d, Nr. 227759. 13. Februar 1942, 8 Uhr. — Aufsatz für Dunst- und Belüftungsrohre. — **Alfred Indermaur**, Zürcherstrasse 177, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 7 g, Nr. 227760. 26. Oktober 1940, 12 Uhr. — Heizapparat. — **L. Beretta**, dipl. Ing., Röslibrunnenweg 7, Zürich 6 (Schweiz). Vertreter: Paul Metzler, Zürich.
- Kl. 7 g, Nr. 227761. 21. September 1942, 22 Uhr. — Heizvorrichtung mit Luftzirkulationsröhren. — **Paul Märki**, Ennet-Baden (Aargau, Schweiz). Vertreter: Paul Feremutsch, Zürich.
- Kl. 7 g, Nr. 227762. * 1. Dezember 1942, 18 Uhr. — Elektrischer Speicherofen für Raumheizung. — **Erwin Kern**, dipl. Ing., Rebbergstrasse 12, Ennet-Baden (Aargau, Schweiz).
- Kl. 8 b, Nr. 227763. 6. Januar 1941, 20 Uhr. — Gasbeton und Verfahren zu seiner Herstellung. — **Berliner Kalksandsteinwerke Robert Guthmann Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Adolf-Hitler-Strasse 3, Niederlehme (Mark, Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 9 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 227750 (2 e).
- Cl. 11 a, n° 227764. 23 juin 1939, 20 h. — Procédé de traitement de fibres minérales artificielles en vue d'en augmenter la résistance mécanique. — **Algemeene Kunstvezel Maatschappij N.V.**, Zeekant 57, Scheveningen (Pays-Bas). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève. — «Priorité: E.-U. d'Am., 24 juin 1938.»

- Kl. 15 a, Nr. 227765. 3. Oktober 1940, 17¼ Uhr. — Flüssigkeitswärmespeicheranlage, insbesondere für Haushaltswärme, zum Kochen, Braten, Backen und dergleichen. — **Paul Sless**, Guggerstrasse 27, Zollikon (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 15 a, Nr. 227766. 21. Mai 1942, 19 Uhr. — Elektrodensatz für elektrische Koch- und Heizapparate. — **Junker & Ruh AG.**, Siemensstrasse 1, Karlsruhe i. B. (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 25. Juni 1941.»
- Kl. 15 e, Nr. 227767. 21. April 1942, 21 Uhr. — Einrichtung zum Befestigen von I-Laufschienen für Gardinen und Vorhänge. — **Tillmanns-Schmidt Rilliga Werk**, Wängi (Thurgau, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Cl. 15 h, n° 227768. 21 avril 1942, 20 h. — Berceau thermostatique. — **Carlo Gervasio**, industriel, Corso Stupinigi 21, Turin (Italie). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorité: Italie, 25 avril 1941.»
- Cl. 15 l, n° 227769. * 11 septembre 1942, 20 h. — Fond de casserole renforcé et procédé pour sa fabrication. — **Auguste Albertini**, Rue Jacques-Dalphin 2, Carouge (Genève, Suisse). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève.
- Cl. 15 l, n° 227770. 1^{er} octobre 1942, 18¼ h. — Echelle. — **Alois Burri**, Rue Centrale 5, Lausanne (Suisse). Mandataire: Bovard & Cie, Berne.
- Kl. 17 a, Nr. 227771. 29. Juli 1942, 17¼ Uhr. — Dose. — **Ernst & Co.**, Blechdosen- und Plakatfabrik, Obere Wiltisgasse 50—52, Küsnacht (Zürich, Schweiz).
- Kl. 18 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 227764 (11 a).
- Kl. 18 b, Nr. 227772. 26. Juni 1942, 20¼ Uhr. — Verfahren zur Wiedergewinnung von Kupfer aus saurem Waschwasser der Kupferküstseidfabrikation. — **Bata AG.**, Zlin (Protektorat Böhmen-Mähren). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 9. Juli 1941.»
- Kl. 19 c, Nr. 227773. 6. Dezember 1941, 17 Uhr. — Garn. — **Textil-Forschungs-Aktiengesellschaft**, Eschen (Liechtenstein). Vertreter: L. Flesch, dipl. Ing., Lausanne.
- Kl. 19 c, Nr. 227774. 26. Juni 1942, 11 Uhr. — Spinnregler. — **Patentverwertungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung «Hermes»**, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 7. Juli 1941.»
- Kl. 19 d, Nr. 227775. 14. Mai 1941, 17¼ Uhr. — Kreuzspulmaschine. — **W. Schlafhorst & Co.**, M.-Gladbach (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 18. April 1939.»
- Kl. 19 d, Nr. 227776. 3. September 1941, 17¼ Uhr. — Spannvorrichtung an Spulmaschinen. — **Univarsal Winding Company**, Cranston (Rhode Island, Ver. St. v. A.). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Ver. St. v. A., 4. September 1940.»
- Kl. 19 d, Nr. 227777. 20. Januar 1942, 17¼ Uhr. — Verfahren zum Herstellen von Wickelkörpern und Spulmaschine zur Ausführung desselben. — **Univarsal Winding Company**, Cranston (Rhode Island, Ver. St. v. A.). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 19 d, Nr. 227778. 25. Juni 1942, 17¼ Uhr. — Klemmhaltwerk zur selbsttätigen schrittweisen Verschiebung des Fadenführers auf einer Gewindestpindel an einer Kötzerspulmaschine. — **Albert Brügger**, Neudorfstrasse 47, Horgen (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 19 d, Nr. 227779. 10. August 1942, 20 Uhr. — Spulmaschine. — **Franz Müller Komm.-Ges.**, Eickenerstrasse 240, M.-Gladbach (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 21 g, Nr. 227780. 16. Januar 1941, 12 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Karten, die zur Bestimmung von Arbeitsvorgängen dienen. — **Ernst Six**, Niederholzstrasse 35, Riehen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 23 a, Nr. 227781. 18. April 1942, 16 Uhr. — Strickmaschine. — **Rudolf Lieberherr**, Cilanderstrasse, Herisau (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.
- Cl. 24 c, n° 227782. 21 mai 1940, 20 h. — Couleur pour impression et procédé pour la préparer. — **Manufactures de Produits Chimiques du Nord Etablissements Kuhlmann**, Rue de la Baume 11, Paris (France). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève. — «Priorités: France, 13 juin et 28 septembre 1939.»
- Kl. 24 d, Nr. 227783. 5. Dezember 1941, 19 Uhr. — Verfahren zum Waschen von Wäschestücken und Waschmaschine zum Ausüben dieses Verfahrens. — **J. B. van Helst & Zn.**, Cruquinska 6, Den Haag (Niederlande). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — «Priorität: Niederlande, 2. August 1940.»
- Cl. 25 c, n° 227784. 1^{er} décembre 1941, 20 h. — Butée de fin de course pour fermeture à curseur. — **Jeno Navoni**, Arogno (Tessin, Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Kl. 25 e, Nr. 227785. 5. Februar 1942, 17¼ Uhr. — Reissverschlußelieber. — **Dr. Martin Winterhalter**, Moreote (Tessin, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 27 a, Nr. 227786. 4. Mai 1940, 17 Uhr. — Schuhelienagesohle und Verfahren zur Herstellung derselben. — **Willy Breguet**, Mozartstrasse 3, Luzern (Schweiz). Vertreter: F. Pletscher, Luzern.
- Cl. 27 b, n° 227787. 8 juillet 1942, 18 h. — Armature pour une semelle antidérapante en caoutchouc. — **E. Dufour & Cie (S. à r. l.)**, Rue du Lignolat 176, Aubonne (Vaud, Suisse). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 27 b, Nr. 227788. 1. August 1942, 20 Uhr. — Zweistift-Schuhsohlen-nagel. — **Wilhelm Röcker GmbH.**, Löchgau (Württemberg, Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 27 c, Nr. 227789. 27. April 1942, 17¼ Uhr. — Aufräummaschine für aufzurauhende Werkstoffe, z. B. Leder. — **Sächsische Armaturen-Fabrik W. Michalk & Sohn**, Freital-Dresden (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Prioritäten: Deutsches Reich, 7. Mai und 16. Dezember 1941.»
- Kl. 31 b, Nr. 227790. 21. Mai 1942, 17¼ Uhr. — Scheibenschneidmaschine mit einem umlaufenden Kreismesser und mit einer Messerschleifvorrichtung. — **Maatschappij van Berkel's Patent N.V.**, Kelleweg 5, Rotterdam (Niederlande). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 19. Mai 1941.»
- Kl. 34 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 227760 (7 g).

- Kl. 36 a, Nr. 227791. 9. Mai 1942, 12¼ Uhr. — Flüssigkeits-Zerstäubungstrockner. — **Deutsche Waffen- und Munitionsfabriken Aktiengesellschaft**, Hauptverwaltung, Hardenbergstrasse 24, Berlin-Charlottenburg 2 (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 20. Mai 1941.»
- Kl. 36 g, Nr. 227792. 12. Juni 1941, 18¼ Uhr. — Kontaktapparatur für Gasreaktionen. — **Spolek pro chemickou a hutní výrobu**, Štepská 30, Prag II (Protektorat Böhmen-Mähren). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — «Priorität: Böhmen-Mähren, 22. Juni 1940.»
- Kl. 36 g, Nr. 227793. 30. Dezember 1941, 17½ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Durchführung von Umsetzungen zwischen Amalgamen und Lösungen. — **IG. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 27. Dezember 1938.»
- Kl. 36 g, Nr. 227794. 6. Juni 1942, 7 Uhr. — Anlage mit liegendem Autoklav. — **Schweizerische Lokomotiv- & Maschinenfabrik**, Winterthur (Schweiz).
- Kl. 36 i, n° 227795. 10 juin 1941, 20 h. — Procédé et installation pour la fabrication de carbone par décomposition catalytique de l'oxyde de carbone. — **Société Française du Carbone alpha et de ses Dérivés**, Rue la Peyrade, Villeneuve de Rouergue (France). Mandataire: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: France, 21 août 1939.»
- Kl. 36 n. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 227772 (18 b).
- Kl. 37 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 227795 (36 i).
- Kl. 37 g, Nr. 227796. 30. August 1941, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Polier- und Ausputzmasse für Schuhwerk. — **Hermann Gscheidt**, und **Adam Weil**, Bolongarstrasse 186, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 31. August 1939.»
- Kl. 37 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 227782 (24 c).
- Kl. 41, Nr. 227797. 6. Juni 1941, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Formgebildeten aus Superpolyamiden. — **Carl Freudenberg**, Weinheim a. d. B. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 29. Juni 1940.»
- Kl. 41. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 227794 (36 g).
- Kl. 44 a, n° 227798. 5 avril 1940, 20 h. — Procédé de protection des métaux contre la corrosion. — **Jean Frasch**, Boulevard de Lorraine 51, Clichy (Seine, France). Mandataire: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — «Priorität: France, 8 avril 1939.»
- Kl. 44 a, Nr. 227799. 3. Juli 1940, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Metallüberzügen durch elektrolytische Abscheidung von Schwermetallen aus Bädern. — **Deutsche Gold- und Silber-Scheideanstalt vormals Roessler**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — «Prioritäten: Deutsches Reich, 8. Juli 1939 und 20. April 1940.»
- Kl. 44 a, Nr. 227800. 18. März 1942, 20 Uhr. — Verfahren zur elektrolytischen Färbung von Gegenständen aus Aluminium mit oxidischer Oberflächenschicht. — **Langbein-Pfannhauser Werke Aktiengesellschaft**, Torgauerstrasse 76, Leipzig (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 44 a, Nr. 227801. 16. Juli 1942, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung verschleißfester Schutzschichten auf Magnesium und Magnesiumlegierungen. — **IG. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 21. August 1941.»
- Kl. 44 d, Nr. 227802. 9. Oktober 1941, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Schutzschichten auf der Oberfläche von Magnesiumlegierungen. — **IG. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Prioritäten: Deutsches Reich, 2. August und 19. November 1940.»
- Kl. 44 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 227825 (79 a).
- Kl. 45 d, Nr. 227803. 23. Juli 1942, 17¼ Uhr. — Vorrichtung zum Filtern eines Feststoff-Flüssigkeits-Gemisches, insbesondere von Faserstoffe enthaltenden Flüssigkeiten. — **Ing. Fritz Klenze**, Zeunerstrasse 79, Dresden-A. 24 (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 9. August 1941.»
- Kl. 45 f, Nr. 227804. 8. August 1941, 18¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Papier, insbesondere für elektrotechnische Zwecke. — **Schweizerische Isola-Werke**, Breitenbach (Solothurn, Schweiz). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel.
- Kl. 45 f, n° 227805. 24 octobre 1941, 18 h. — Procédé pour rendre blanc un carton de couleur et produit obtenu. — **Compagnie Française du Mono-Service**, Rue Quatrefoies 6, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: France, 17 avril 1941.»
- Kl. 45 f, n° 227806. 24 octobre 1941, 18 h. — Produit pour l'imperméabilisation du papier, du carton et de toutes autres matières et procédé pour le fabriquer. — **Compagnie Française du Mono-Service**, Rue Quatrefoies 6, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: France, 27 juin 1941.»
- Kl. 46 a, n° 227807. 25 juillet 1940, 20 h. — Procédé de fabrication d'un récipient étanche. — **J. Bobst & Fils SA.**, Route de Renens, Prilly (Vaud, Suisse). Mandataire: Edmond Lauber, Ing. dipl., Genève.
- Kl. 46 b, Nr. 227808. 9. Juli 1942, 21 Uhr. — Verbindung zwischen einer Kunsthaut und einem Träger derselben und Verfahren zur Herstellung derselben. — **Theodor Hafner**, Zwiergartenstrasse 18, Zürich-Schlieren (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 46 d, n° 227809. 29 avril 1942, 23 h. — Feuille destinée à recevoir les tickets d'alimentation. — **Robert Marguerat**, Rue Carvès 7, Montrouge (Seine, France). Mandataire: L. Fleisch, Ing. dipl., Lausanne. — «Priorität: France, 2 mai 1941.»
- Kl. 46 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 227806 (45 f).
- Kl. 47 e, Nr. 227810. 17. November 1941, 20 Uhr. — Verschleißbarer Karteikasten. — **Erwin Otto Haberfeld**, Sedanstrasse 46, Berlin-Weissensee (Deutsches Reich). Vertreter: Henry Eglin, Basel. — «Priorität: Deutsches Reich, 12. Dezember 1940.»
- Kl. 48 g, Nr. 227811. 22. September 1939, 18½ Uhr. — Schreibmaschine mit vierreihiger Tastatur. — **Bauwerte AG.**, Pelikanstrasse 8, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 49 a, n° 227812. 28 août 1942, 18½ h. — Mécanisme de commande à organe d'entraînement pour l'avancement intermittent de films cinématographiques. — **Georges Perrenoud**; et **Emile Wurger**, Rue des Billodes 24, Le Locle (Suisse). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — «Priorität: Allemagne, 26 septembre 1941.»
- Kl. 49 a, Nr. 227813. 7. September 1942, 18¼ Uhr. — Filmführungs- und Filmvorschalteinrichtung an kinematographischen Apparaten. — **Georges Perrenoud**; und **Emile Wurger**, Rue des Billodes 24, Le Locle (Schweiz). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel. — «Priorität: Deutsches Reich, 22. Oktober 1941.»
- Kl. 50 e, Nr. 227814. 30. Dezember 1941, 24 Uhr. — Schreibunterlage. — **Semperit Gummiwerke Aktiengesellschaft**, Helfferstorferstrasse 9—15, Wien I (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 24. Juni 1939.»
- Kl. 54 b, n° 227815. 9 novembre 1938, 15½ h. — Equipement de ski. — **Ludovic-Louis-François-Joseph Machillot**, Rue Auguste-Comte 6; et **Jean Desgranges**, Cours Gambetta 100, Lyon (France). Mandataire: Fl. Rabilloud, Genève. — «Priorités: France, 24 décembre 1937 et 24 juin 1938.»
- Kl. 54 b, Nr. 227816. 23. Juni 1942, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines aus mehreren Teilen zusammengeleiteten Skis. — **Anton Severin Hector**; und **Tio Ossian Näslund**, Öernsköldsby (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 56 g, Nr. 227817. 24. Dezember 1941, 17 Uhr. — Selbsttätige Feuerwaffe. — **Luftfahrtgerätewerk Hakenfelde Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Streitstrasse 5—17, Berlin-Spandau (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich.
- Kl. 56 g, Nr. 227818. 29. Oktober 1942, 18 Uhr. — Aus offener Verschlussstellung schiessende unverriegelte Selbstladewaffe, insbesondere Maschinenpistole. — **Hugo Schmeisser**, Fabrikant, Philosophenweg 5, Suhl (Thüringen, Deutsches Reich). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 13. Dezember 1941.»
- Kl. 57, n° 227819. 13 juin 1941, 20 h. — Revêtement étanche aux gaz et procédé d'établissement de ce revêtement. — **Marcel Fornasari-Esquivillon**, Boulevard Georges-Favon 9, Genève (Suisse). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève.
- Kl. 59, Nr. 227820. 13. Juli 1942, 18¾ Uhr. — Vorrichtung zur Umwandlung sphärischer Koordinaten. — **Firma: Carl Zeiss**, Jena (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 17. Juli 1941.»
- Kl. 59. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 227893 (120 f).
- Kl. 61. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 227869 (111 d).
- Kl. 62, Nr. 227821. 13. Juli 1942, 18¾ Uhr. — Verfahren zur Untersuchung des Verformungszustandes eines Prüfkörpers auf röntgenographischem Wege. — **Dräger Gesellschaft mbH.**, Brigittenauer-Lände 168, Wien XX (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 1. Dezember 1941.»
- Kl. 71 d, n° 227822. 15 octobre 1942, 7 h. — Echappement ancre à chevilles. — **A. Schild SA.**, Fabrique d'Ebauches et de Finissages, Grenchen (Suisse). Mandataire: W. Kölliker, Bienne.
- Kl. 73, n° 227823. 29 août 1940, 18¼ h. — Procédé et machine pour obtenir des décors sur des pièces de mouvements d'horlogerie, etc., ou plaques quelconques. — **Manufacture des Montres et Chronographes Pierce SA.**, Bienne (Suisse). Mandataires: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 76, Nr. 227824. 3. Juli 1941, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Abtrennung von Aluminium aus Aluminiumlegierungen durch Verflüchtigung des Aluminiums. — **IG. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 1. Juni 1939.»
- Kl. 76. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 227870 (111 d), 227874 (112).
- Kl. 79 a, n° 227825. 15 avril 1941, 17¼ h. — Procédé d'usinage des métaux et alliages légers. — **Société Continentale Parker**, Rue Chance-Milly 40, Clichy (Seine, France). Mandataires: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: France, 31 mai 1940.»
- Kl. 79 c, Nr. 227826. 2. März 1942, 20 Uhr. — Schweissverfahren und Einrichtung zur Durchführung desselben. — **Hans Pribitzer**, Traubengasse 5, Wädenswil (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 79 d, Nr. 227827. 7. November 1942, 12¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines membranartigen Federkörpers aus ringförmigen Blechscheiben und nach dem Verfahren hergestellter membranartiger Federkörper. — **Metallschlauchfabrik AG.**, Luzern (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 79 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 227825 (79 a).
- Kl. 79 k, Nr. 227828. 8. Oktober 1941, 11¼ Uhr. — Schlittenführung, insbesondere für Werkzeugmaschinen. — **Hanns Fickert**, Gutleutstrasse 2, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 13. Dezember 1940.»
- Kl. 79 k, n° 227829. 21 avril 1942, 18¼ h. — Dispositif de commande pour tour d'outilleur. — **Robert Annen**, Rue du Stand 37, Bienne (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Bern.
- Kl. 79 k, Nr. 227830. 23. Juni 1942, 18¼ Uhr. — Vorrichtung zum Schutz von freiliegenden Gelenkwellen. — **Wanderer-Werke Aktiengesellschaft**, Siegmarschönau (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — «Priorität: Deutsches Reich, 2. Juli 1941.»
- Kl. 79 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 227837 (90).
- Kl. 79 l, Nr. 227831. 11. Juni 1942, 18¼ Uhr. — Stösselhobelmaschine für grosse Schnittgeschwindigkeiten. — **Rheinmetall-Borsig Aktiengesellschaft**, Friedrichstrasse 56—58, Berlin W 8 (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 21. Juni 1941.»
- Kl. 79 l. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 227843 (99 b), 227866 (111 c).
- Kl. 80 a, Nr. 227832. 24. März 1942, 13 Uhr. — Führungsschiene für Kettensägen. — **Andreas Stihl**, Hallstrasse 65, Stuttgart-Bad Cannstatt (Deutsches Reich). Vertreter: W. Rossel, Zürich.
- Kl. 80 b, Nr. 227833. 8. April 1942, 19 Uhr. — Zusatzvorrichtung für Kettenfräsmaschinen, durch welche dieselben als Zinkenfräsmaschinen verwendet werden können. — **Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer**, Schaffhausen (Schweiz).

Kl. 80 e, Nr. 227834.* 28. April 1943, 14 Uhr. — Einspannvorrichtung für zu bearbeitende Holzteile. — Ernst F. Benz, Steinstrasse 26, Zürich 3 (Schweiz).

Kl. 85 a, Nr. 227835. 17. November 1941, 9 Uhr. — Messerschleifmaschine. — Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer, Schaffhausen (Schweiz). — «Priorität: Deutsches Reich, 23. Dezember 1940.»

Kl. 88, Nr. 227836. 5. August 1942, 18½ Uhr. — Schachttrockner von kreisförmigem Querschnitt für Rieselsgut. — Mlag Mühlenbau und Industrie Aktiengesellschaft, Braunschweig (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 9. August 1941.»

Kl. 88. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 227791 (36 a).

Kl. 90, Nr. 227837. 26. August 1939, 18 Uhr. — Schutzeinrichtung für Gleitbahnen oder Wälzkörperführungen an zwei gegeneinander verschiebbaren Maschinenteilen. — Firma: Friedrich Deckel, Präzisions-Mechanik & Maschinenbau, Waalkirchnerstrasse 7—13, München 25 (Deutsches Reich). Vertreter: Wilhelm Springmann, Neuenburg. — «Priorität: Deutsches Reich, 8. September 1938.»

Kl. 96 e, Nr. 227838. 16. September 1941, 12 Uhr. — Gelenkige Rohrverbindung. — Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.

Kl. 96 f, Nr. 227839. 17. August 1942, 21 Uhr. — Hahn, insbesondere für Oelfässer. — Max Gubler, Schlosser, Pfäffikon (Zürich, Schweiz). Vertreter: Paul Feremutsch, Zürich.

Kl. 96 f, Nr. 227840.* 29. August 1942, 20 Uhr. — Absperrventil. — Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer, Schaffhausen (Schweiz).

Kl. 96 g, Nr. 227841. 23. Juli 1942, 18 Uhr. — Flüssigkeitspumpe mit unveränderlichem Hub für ein Flüssigkeitsgetriebe. — Schweizerische Lokomotiv- & Maschinenfabrik, Winterthur (Schweiz).

Kl. 97, Nr. 227842. 28. August 1942, 22 Uhr. — Schmierbüchse an Maschinenteilen. — Ebosa SA., Uhrenfabrik, Kapellstrasse 54, Grenchen (Schweiz). Vertreter: W. Kölliker, Biel.

Kl. 99 b, Nr. 227843. 3. August 1942, 20 Uhr. — Schwungradantriebs-einrichtung für Pressen, Stanzen und ähnliche Arbeitsmaschinen. — Maschinenfabrik Weingarten AG., Weingarten (Württemberg, Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 16. Juli 1941.»

Kl. 101 a, Nr. 227844. 14. Juli 1942, 18½ Uhr. — Schlauch an Quetsch-pumpen. — IG. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Prioritäten: Deutsches Reich, 15. und 16. August 1941.»

Kl. 101 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 227853 (104 c).

Kl. 101 b, Nr. 227845. 8. Dezember 1941, 18½ Uhr. — Selbstansaugende Umlaufpumpe. — Otto Siemen, Ing.; und Johannes Hlinsch, Ing., Itzehoe (Holstein, Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 20. Dezember 1940.»

Cl. 102 a, n° 227846. 19 décembre 1941, 20 h. — Procédé de réglage automatique du niveau d'un plan d'eau et dispositif pour sa mise en œuvre. — Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey SA., Vevey (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.

Kl. 104 b, Nr. 227847. 11. Mai 1940, 20 Uhr. — Vorrichtung zum Regeln von Maschinen, insbesondere von Motoren. — Frank John Tippen, Orchard Crescent 21, Coventry (Grossbritannien). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Grossbritannien, 26. Mai 1939.»

Kl. 104 b, Nr. 227848. 2. Juli 1942, 20 Uhr. — Brennkraftfreikolbenver-dichteranlage. — Deutsche Versuchsanstalt für Luftfahrt e.V., Berlin-Adlershof (Deutsches Reich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 17. Juli 1941.»

Cl. 104 c, n° 227849. 3 février 1939, 19 h. — Procédé de démarrage de moteurs à combustion interne au moyen d'air comprimé, et installation pour sa mise en œuvre. — Jean Stehli, Industriel, Rue David-d'Angers 66, Paris 19^e (France). Mandataire: André Schott, Genève. — «Priorité: Allemagne, 5 février 1938.»

Kl. 104 c, Nr. 227850. 29. September 1941, 21 Uhr. — Fahrzeug-Brennkraftmaschine zum wahlweisen Betrieb mit einem flüssigen oder einem gasförmigen Brennstoff. — Daimler-Benz Aktiengesellschaft, Stuttgart-Untertürkheim (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 104 c, Nr. 227851. 7. Februar 1942, 20 Uhr. — Brennstoffeinspritz-pumpe für Brennkraftmaschinen. — Daimler-Benz Aktiengesellschaft, Stuttgart-Untertürkheim (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 104 c, Nr. 227852. 22. April 1942, 16 Uhr. — Oberflächenvergaser mit porösem Füllkörper für Brennkraftmaschinen. — Dr. Eduard Maak, Werderstrasse 44, Hamburg (Deutsches Reich). Vertreter: Bernhard & Cie., Bern.

Kl. 104 c, Nr. 227853. 5. Juli 1942, 22 Uhr. — Kolbenmaschine, deren Kolben ausser der hin- und hergehenden Bewegung eine Drehbewegung erfährt. — Paul Zinser, Kurvenstrasse 14, Zürich (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.

Kl. 104 d, Nr. 227854. 6. Juli 1942, 11 Uhr. — Röhrengaserhitzer. — Aktiengesellschaft für technische Studien, Hardstrasse 319, Zürich (Schweiz).

Kl. 107 b, Nr. 227855. 13. Juni 1942, 20 Uhr. — Einrichtung an Gross-wasserraum-Dampfkesseln zur Erreichung bzw. Erhöhung der Wasser-zirkulation. — Oswald Huwyler, und Paul Datner, Rosenbergstrasse 20, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 107 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 227766 (15 a).

Kl. 108 a, Nr. 227856. 17. November 1941, 15 Uhr. — Nach dem Kom-pressionssystem arbeitende Kälteanlage. — Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.

Kl. 110 b, Nr. 227857. 11. Juli 1942, 15 Uhr. — Kriech- und gleitfunken-sichere Ableitung an Hochspannungsapparaten. — Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden (Schweiz).

Kl. 110 b, Nr. 227858. 20. Juli 1942, 19 Uhr. — Transformator für stark veränderliche Sekundärspannung und grosse Sekundär-Stromstärke. — Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden (Schweiz).

Kl. 110 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 227859 (110 c).

Kl. 110 c, Nr. 227859. 24. Dezember 1941, 17 Uhr. — Elektrische Einrich-tung mit isolierter Wicklung. — «Fides» Gesellschaft für die Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten mit beschränkter Haftung, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiwerk Zürich AG., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 27. September 1940.»

Kl. 110 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 227866 (111 c).

Cl. 111 a, n° 227860. 5 septembre 1940, 16 h. — Cable électrique isolé. — Bell Telephone Manufacturing Company, Société Anonyme, Rue Boude-wyns 4, Anvers (Belgique). Mandataire: Bell Telephone Manufacturing Co. S.A., Berne. — «Priorités: Grande-Bretagne, 14 avril 1939.»

Kl. 111 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 227804 (45 f).

Kl. 111 b, Nr. 227861. 22. Januar 1942, 20 Uhr. — Elektromagnetisches Schütz. — Srb & Co., AG., Elektrotechnische Fabrik; und Václav Macoun, Moderschan b. Prag (Protektorat Böhmen-Mähren). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 31. Januar 1941.»

Kl. 111 b, Nr. 227862. 17. April 1942, 19 Uhr. — Vorrichtung für die Ver-gleichsmässigung der Schaltgeschwindigkeit von Schaltern mit Druck-luftantrieb. — Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden (Schweiz). — «Priorität: Deutsches Reich, 14. Juni 1941.»

Kl. 111 b, Nr. 227863. 6. Mai 1942, 20 Uhr. — Installationsschalter. — Otto Langlotz, Thal-Heiligenstein (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 111 b, Nr. 227864. 19. Mai 1942, 20 Uhr. — Elektrischer Schalter. — Verwaltungsgesellschaft der Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon, Birch-strasse 155, Zürich-Oerlikon (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 111 b, Nr. 227865. 13. August 1942, 20 Uhr. — Regelanlage. — Landis & Gyr AG., Zug (Schweiz).

Kl. 111 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 227892 (120 f).

Kl. 111 c, Nr. 227866. 20. Februar 1942, 20 Uhr. — Elektrischer Antrieb für Maschinen, z. B. Hobelmaschinen. — Patentverwertungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung «Hermes», Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiwerk Zürich AG., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 27. Februar 1941.»

Kl. 111 c, Nr. 227867. 14. März 1942, 10 Uhr. — Einrichtung zur Konstant-haltung des von einem Generator gelieferten Stromes, insbesondere für Zählereichzwecke. — Licentia Patent-Verwaltungs-Gesellschaft mit be-schränkter Haftung, Behrenstrasse 32/33, Berlin W 8 (Deutsches Reich). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 9. April 1941.»

Kl. 111 c, Nr. 227868. 9. Juli 1942, 11 Uhr. — Anordnung zur Regelung technisch-physikalischer Betriebsgrössen. — Patentverwertungs-Gesell-schaft mit beschränkter Haftung «Hermes», Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiwerk Zürich AG., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 12. Juli 1941.»

Kl. 111 d, Nr. 227869. 8. April 1942, 22 Uhr. — Fallbügelregler mit Sicher-heitskontakten. — Hartmann & Braun Aktiengesellschaft, Königs-strasse 97, Frankfurt a. M.-West 13 (Deutsches Reich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 12. April 1941.»

Kl. 111 d, Nr. 227870. 2. Mai 1942, 12 Uhr. — Abschmelzsicherung. — Deutsche Gold- und Silber-Scheideanstalt vormals Roessler, Frank-furt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: J. Franck, Zürich. — «Priori-tät: Deutsches Reich, 6. Mai 1941.»

Kl. 111 d, Nr. 227871. 2. Juni 1942, 20 Uhr. — Zum Anzeigen von Störungen dienende Schutz-einrichtung an flüssigkeitsgefüllten Behältern, insbeson-dere elektrischen Apparate- und Maschinengehäusen. — Patentverwer-tungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung «Hermes», Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiwerk Zürich AG., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 4. Juni 1941.»

Kl. 111 d, Nr. 227872. 11. Juni 1942, 19 Uhr. — Thermisches Relais für die Ueberwachung und den Schutz von elektrischen Maschinen und Apparaten. — Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden (Schweiz).

Kl. 111 d, Nr. 227873. 18. Juni 1942, 10½ Uhr. — Hochleistungs-Schmelz-sicherung. — Maschinenfabrik Oerlikon, Zürich-Oerlikon (Schweiz).

Kl. 112, Nr. 227874. 26. Juni 1941, 10 Uhr. — Kontaktfeder. — Patent-verwertungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung «Hermes», Ranke-strasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiwerk Zürich AG., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 19. Juli 1940.»

Kl. 112, Nr. 227875. 23. Februar 1942, 23 Uhr. — Einrichtung zur Regi-strierung der Intensität einer Neutronenstrahlung. — Licentia Patent-Verwaltungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Behrenstrasse 32/33, Berlin W 8 (Deutsches Reich). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 11. März 1941.»

Kl. 112, Nr. 227876. 4. Juni 1942, 18 Uhr. — Anordnung mit Elektronen-vervielfacher. — Robert Bosch Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Militästrasse 4, Stuttgart (Deutsches Reich). Vertreter: Ludwig Stemmer Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 20. Juni 1941.»

Kl. 112, Nr. 227877. 10. Juni 1942, 20 Uhr. — Metaldampfstromrichter. — Société Anonyme des Ateliers de Sécheron, Avenue de Sécheron, Genf (Schweiz). Vertreter: Imer, Dériaz & Cie., Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 11. Juni 1941.»

Kl. 112, Nr. 227878. 16. Juni 1942, 19 Uhr. — Kontaktstromrichter mit Schalt-drosseln zur Ladung von Sammlern. — Licentia Patent-Verwal-tungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Behrenstrasse 32/33, Berlin W 8 (Deutsches Reich). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 21. August 1941.»

Kl. 112, Nr. 227879. 16. Juni 1942, 19 Uhr. — Kontaktstromrichter mit Mitteln zur Entlastung der Kontakte. — Licentia Patent-Verwaltungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Behrenstrasse 32/33, Berlin W 8 (Deutsches Reich). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 30. August 1941.»

Kl. 112, Nr. 227880. 16. Juni 1942, 19 Uhr. — Kontaktstromrichter. — Licentia Patent-Verwaltungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Behrenstrasse 32/33, Berlin W 8 (Deutsches Reich). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 20. August 1941.»

Kl. 112, Nr. 227881. 24. Juni 1942, 18 Uhr. — Einrichtung zur Regelung der Berührungsdauer der Kontakte bei Kontaktstromrichtern mit Abhebekontakten. — Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden (Schweiz).

- Kl. 112, Nr. 227882. 10. Juli 1942, 19 Uhr. — Kontaktgerät für Stromrichter, Umformer, elektrische Maschinen oder dergleichen. — **Licentia Patent-Verwaltungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Behrenstrasse 32/33, Berlin W 8 (Deutsches Reich). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 10. September 1941.»
- Kl. 112. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 227859 (110 c).
- Kl. 114 a, Nr. 227883. 16. Oktober 1942, 11 Uhr. — Aufhängevorrichtung für Hängeleuchten. — **E. Stambach**, Elisabethenstrasse 56, Basel (Schweiz).
- Kl. 114 b, Nr. 227884. 16. Oktober 1942, 11 Uhr. — Hängeleuchte für Niederspannungs-Leuchtröhren. — **E. Stambach**, Elisabethenstrasse 56, Basel (Schweiz).
- Kl. 116 h, Nr. 227885. 5. August 1938, 20 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines basischen Esters. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).
- Kl. 116 h, Nr. 227886. 2. November 1938, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von N-Phenacyl-tetrahydro-p-oxazin. — **Chemische Werke Albert, Mainz-Kastel** (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Prioritäten: Deutsches Reich, 6. November 1937 und 15. Januar 1938.»
- Kl. 116 h, Nr. 227887. 7. Januar 1942, 10¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Tetrahydro-p-oxazinylmethyl-benzodioxan. — **J.R. Geigy AG.**, Basel (Schweiz).
- Kl. 116 h, Nr. 227888. 25. Februar 1942, 4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines höheren Amins. — **Chemische Werke Albert, Mainz-Kastel**, Post Wiesbaden-Biebrich (Deutsches Reich). Vertreter: Doetsch, Grether & Cie. AG., Basel.
- Kl. 116 i, Nr. 227889. 27. Januar 1943, 15 Uhr. — Haarklemme zum Schutz der Kopfhaut gegen Wärmeeinwirkung bei Haardauerwellung. — **Vitalipon AG.**, Stampfenbachstrasse 135, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 117 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 227819 (57).
- Kl. 120 e, Nr. 227890. 24. Dezember 1941, 17 Uhr. — Schaltungsanordnung in Fernsprecheinrichtungen. — «**Fides**» Gesellschaft für die Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten mit beschränkter Haftung, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 26. Januar 1939.»
- Kl. 120 e, Nr. 227891. 12. Januar 1942, 12 Uhr. — Schaltungsanordnung für Fernsprechanlagen mit vorbereitend eingestellten Mischwählern. — «**Fides**» Gesellschaft für die Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten mit beschränkter Haftung, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich.
- Kl. 120 f, Nr. 227892. 30. Dezember 1941, 20 Uhr. — In konzentrische Hochfrequenzleitungen eingebauter Schalter. — **Opta Radio Aktiengesellschaft**, Berlin-Steglitz (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 22. August 1940.»
- Kl. 120 f, Nr. 227893. 3. Juni 1942, 17 Uhr. — Verfahren zur betriebsmässigen fernbedienten Empfindlichkeitsumsehung von Verstärkern. — «**Fides**» Gesellschaft für die Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten mit beschränkter Haftung, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich.
- Kl. 120 f, Nr. 227894. 3. Juni 1942, 17 Uhr. — Schaltungsanordnung mit steilheitsgesteuerten Blindleitwerten. — «**Fides**» Gesellschaft für die Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten mit beschränkter Haftung, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 5. Juni 1941.»
- Kl. 120 f, Nr. 227895. 15. Juli 1942, 10 Uhr. — Ueber eine Brückenordnung rückgekoppelter Röhrengeneratoren. — «**Fides**» Gesellschaft für die Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten mit beschränkter Haftung, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich.
- Kl. 120 f, Nr. 227896. 24. Juli 1942, 15 Uhr. — Schaltungsanordnung zur Regelung des Verstärkungsgrades mit Hilfe einer veränderbaren Gegenkopplung. — «**Fides**» Gesellschaft für die Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten mit beschränkter Haftung, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich.
- Kl. 120 f, Nr. 227897. 25. Juli 1942, 10 Uhr. — Verfahren zur Frequenzmodulation bei Magnetfeldröhren. — «**Patelhold**» Patentverwaltungs- & Elektro-Holding AG., Glarus (Schweiz).
- Kl. 123 c, n° 227898. 6 octobre 1942, 8 h. — Support pour un paquetage tel que le paquetage militaire suisse réduit. — **Joseph Gerschwieler**, Avenue de la Dôle 12, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 125 b, n° 227899. 24 mars 1942, 18½ h. — Récipient pour matières liquides ou pâteuses. — **Charles-Felix-Georges Sabattier**, Place Malesherbes 24, Paris 17° (France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — «Priorité: France, 2 janvier 1941.»
- Kl. 125 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 227807 (46 a).
- Kl. 126 a, n° 227900. 11 août 1942, 13 h. — Char possédant un arrière-train. — **Pidoux et Miauton**, Orbe (Vaud, Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 126 b, Nr. 227901. 26. Februar 1942, 17¼ Uhr. — Elektrofahrzeug mit Controller und Batteriebetrieb. — **H. Neidhart**, Rue de Lausanne 16, Genf (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 126 b, n° 227902. 19 mars 1942, 19 h. — Mécanisme de direction pour véhicules. — **Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey SA.**, Vevey (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 126 d, Nr. 227903. 1. August 1942, 9 Uhr. — Pneumantel für Fahr- und Motorräder. — **Jakob Sieber**, Ingenieur und Fabrikant, Emmenbrücke (Luzern, Schweiz).
- Kl. 126 f, n° 227904. 6 juillet 1942, 18 h. — Porte-bagages latéral pour cycles. — **Joseph Kaufmann**, Rue de Bonnel 51, Lyon (France). Mandataire: Fl. Rabilloud, Genève.
- Kl. 126 f, Nr. 227905. 9. Oktober 1942, 20 Uhr. — Schutzvorrichtung an Fahrzeugen. — **Fritz Wyss**, Scheuchzerstrasse 17, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

- Kl. 126 g, n° 227906. 12 janvier 1940, 20 h. — Fourche à ressort pour motocyclettes ou autres véhicules semblables. — **William Douglas Marchant**, Doon Cottage, Balfour Road, Weybridge (Surrey, Grande-Bretagne); et **Motosaccho SA.**, Route de Lyon 109, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève. — «Priorités: Grande-Bretagne, 12 janvier 1939 et 9 janvier 1940.»
- Kl. 126 g, n° 227907. 18 juillet 1942, 15 h. — Dispositif de suspension pour remorques de cycles. — **Henri Héritier**, Avenue de la Grenade 19, Genève (Suisse). Mandataire: Fl. Rabilloud, Genève.
- Kl. 126 i, n° 227908. 3 décembre 1942, 20 h. — Dispositif d'actionnement de bicyclettes. — **Charles Chavan**, Chemin de Montelly 2, Lausanne (Suisse). Mandataire: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne.
- Kl. 127 a, Nr. 227909. 7. Mai 1942, 8 Uhr. — Anfahrvorrichtung für Schleppseilförderanlagen. — **Karl Hölzi**, dipl. Ing., Rondonferstrasse 40, Köln-Marienburg (Deutsches Reich). Vertreter: L. Flesch, dipl. Ing., Lausanne. — «Priorität: Deutsches Reich, 24. Mai 1941.»
- Kl. 127 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 227841 (96 g).
- Kl. 127 c, Nr. 227910. 6. Juni 1941, 18 Uhr. — Hakenverschluss zum Verbinden zweier in einem rechten Winkel zusammenstossender Klappen. — **Heinrich Lanz Aktiengesellschaft**, Mannheim (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 9. Juli 1940.»
- Kl. 128 e, Nr. 227911. 20. September 1941, 14 Uhr. — Antriebsanlage für Wasser- und Luftfahrzeuge. — **Gebrüder Suizer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.
- Kl. 129 b, n° 227912. 12 mai 1941, 19 h. — Train d'atterrissage pour aéronef. — **Air Equipement Société Anonyme**, Rue des Minimes 76, Bois-Colombes (Seine, France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — «Priorité: France, 8 juin 1940.»
- Kl. 129 c, Nr. 227913. 18. Januar 1939, 18¾ Uhr. — Einrichtung zur Ausnutzung der Energie der Abgase von zum Antrieb von Luftfahrzeugen dienenden Brennkraftmaschinen. — **Junkers Flugzeug- und Motorenwerke Aktiengesellschaft**, Dessau (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 25. Februar 1938.»
- Kl. 129 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 227911 (128 c).

20 { Zusatzpatente
Brevets additionnels
Brevetti addizionali } Nr. 227914—227933

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — I numeri in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

- Kl. 11 a, Nr. 227914 (225959). 9. Juli 1942, 18½ Uhr. — Vorrichtung zum Abziehen feiner Glasfäden aus einem Glasschmelzbad. — **Werner Schuller**, Haselbach, Kreis Sonneberg (Thüringen, Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 21. Mai 1942.»
- Kl. 29 b, Nr. 227915 (221917). 2. Juli 1942, 19 Uhr. — Walzen-Abstreifbürste für Walzenmühlen. — **Alfred Schär**, Ing., Tödisstrasse 5, Wallisellen (Schweiz). Vertreter: Rolf Ryffel, Zürich.
- Kl. 36 o, Nr. 227916 (210422). 16. April 1940, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Diazo-(21)-progesteron. — **N.V. Organon**, Kloosterstraat 6, Oss (Niederlande). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Prioritäten: Niederlande, 7. September 1939 und 9. Januar 1940.»
- Kl. 36 o, Nr. 227917 (222245). 15. März 1940, 10 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Ameisensäure. — **Lonza Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken Aktiengesellschaft** (Gampel), Basel (Schweiz).
- Kl. 36 o, Nr. 227918 (224638). 14. Dezember 1940, 12¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von p-Nitrobenzolsulfonylharnstoff. — **Chemische Fabrik von Heyden Aktiengesellschaft**, Radebeul-Dresden (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 15. Dezember 1939.»
- Kl. 36 o, Nr. 227919 (224638). 14. Dezember 1940, 12¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Benzolsulfonylharnstoff. — **Chemische Fabrik von Heyden Aktiengesellschaft**, Radebeul-Dresden (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 15. Dezember 1939.»
- Kl. 36 o, Nr. 227920 (224638). 14. Dezember 1940, 12¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von p-Toluolsulfonylharnstoff. — **Chemische Fabrik von Heyden Aktiengesellschaft**, Radebeul-Dresden (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 15. Dezember 1939.»
- Kl. 36 o, Nr. 227921 (224638). 14. Dezember 1940, 12¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von p-Methoxybenzolsulfonylharnstoff. — **Chemische Fabrik von Heyden Aktiengesellschaft**, Radebeul-Dresden (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 15. Dezember 1939.»
- Kl. 36 o, Nr. 227922 (224638). 14. Dezember 1940, 12¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von N-p-Acetylaminobenzolsulfonyl-N'-methylharnstoff. — **Chemische Fabrik von Heyden Aktiengesellschaft**, Radebeul-Dresden (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 15. Dezember 1939.»
- Kl. 36 o, Nr. 227923 (224638). 14. Dezember 1940, 12¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von N-p-Nitrobenzolsulfonyl-N'-methylharnstoff. — **Chemische Fabrik von Heyden Aktiengesellschaft**, Radebeul-Dresden (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 15. Dezember 1939.»
- Kl. 36 o, Nr. 227924 (224638). 14. Dezember 1940, 12¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von N-p-Acetylaminobenzolsulfonyl-N'-phenylharnstoff. — **Chemische Fabrik von Heyden Aktiengesellschaft**, Radebeul-Dresden (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 15. Dezember 1939.»
- Kl. 49 b, Nr. 227925 (192173). 13. Juni 1940, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von auslöschbaren Lichtbildern. — **Zeiss Ikon Aktiengesellschaft**, Schandauerstrasse 76, Dresden-A. 21 (Deutsches Reich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 16. Juni 1939.»
- Kl. 71 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 227926 (71 f).

- Kl. 71 f, n° 227926 (220260). 8 novembre 1941, 12¼ h. — Montre. — **Manufacture de Boîtes de Montres Vve Paul Bouvier SA**, Saint-Ursanne (Berne, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 82, Nr. 227927 (223365). 31. Juli 1942, 20 Uhr. — Für Gürtel, Träger usw. verwendbares Band. — **L. Thaler**, Hosenträger- und Rucksackfabrik, Bäckerstrasse 52, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 111 d, Nr. 227928 (223145). 11. März 1942, 11 Uhr. — Selbstschalter. — **Landis & Gyr AG.**, Zug (Schweiz).
- Kl. 112, Nr. 227929 (222060). 24. April 1942, 19 Uhr. — Elektrische Anlage für Umformungszwecke. — **Patentverwertungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung «Hermes»**, Rankenstrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiwerk Zürich AG., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 6. Mai 1941.»
- Kl. 120 f, Nr. 227930 (216554). 15. September 1939, 11 Uhr. — Ultraschallwellengerät mit veränderbarer Wellenlänge. — **Favag Fabrique d'Appareils Electriques SA.**, Neuchâtel (Schweiz).
- Kl. 126 d, Nr. 227931 (222102). 22. Juli 1942, 22 Uhr. — Fahrradbereifung. — **Gottfried Rüegg**, Steinenbach-Wila (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 126 h, n° 227932 (220903). 22. juillet 1942, 20 h. — Dispositif pour la commande des freins d'un cycle. — **Marcel-Paul Durand**, Rue Croix-de-Fer 31, Saint-Germain-en-Laye (France). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève. — «Priorité: France, 22 juillet 1941.»
- Kl. 127 i, Nr. 227933 (219046). 25. März 1941, 20 Uhr. — Meldecinrichtung für Eisenbahnsicherungsanlagen. — **Vereinigte Eisenbahn-Signalwerke Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Berlin-Siemensstadt (Deutsches Reich). Vertreter: Edmond Lauber, dipl. Ing., Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 6. April 1940.»

II. Abteilung — II^{me} Partie — II^o Parte

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

- Kl. 1, Nr. 192309. 10. August 1936, 18¼ Uhr. — Schaumschwimm-Aufbereitungsverfahren zur Gewinnung aschearmer Kohle. — **Peter Biesel**, dipl. Bergingenieur, Baesweiler b. Aachen (Deutsches Reich). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Uebertragung vom 30. November 1942 zugunsten der **Gewerkchaft Carl-Alexander**, Baesweiler b. Aachen (Deutsches Reich). Vertreter: Bovard & Cie., Bern; registriert den 15. Juli 1943.
- Kl. 1, Nr. 21414. 9. November 1939, 18½ Uhr. — Steinkohle-Aufbereitungsverfahren. — **Peter Biesel**, dipl. Berging., Baesweiler b. Aachen (Deutsches Reich). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Uebertragung vom 9. Juni 1943 zugunsten der **Gewerkchaft Carl-Alexander**, Baesweiler b. Aachen (Deutsches Reich). Vertreter: Bovard & Cie., Bern; registriert den 15. Juli 1943.
- Kl. 2 e, Nr. 187368. 16. März 1935, 20 Uhr. — Verfahren zur Schädlingsbekämpfung. — **Dr. Wolfgang von Leuthold**, Leipzig (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Uebertragung laut Erklärung vom 3. Februar 1937, zugunsten von **Fritz Schütz jun. Aktiengesellschaft**, Hardenbergstrasse 11, Leipzig S 3 (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 7. Juli 1943.
- Kl. 6 a, n° 176563; Kl. 36 e, n° 188611; Kl. 117 a, n° 168573, 184728; Kl. 126 d, n° 212975. — **Società Italiana Pirelli**, Milano (Italia). Mandataire: A. Bugnion, Genève. Changement de la raison sociale. Selon attestation du «Regio Tribunale Civile e Penale» de Milano del 5 mars 1943, la raison sociale a été changée en: **Pirelli Società per Azioni**, Via Fabio Filzi 21, Milan (Italie); enregistrement du 8 juillet 1943.
- Kl. 27 c, Nr. 218633. 27. Juni 1941, 15 Uhr. — Rohrspanner für Reittiefel. — **Bertschinger & Bailmer**, Maschinen- und Apparatebau, Zürich (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich. Uebertragung laut Erklärung vom 9. Juni 1943, zugunsten von **Fritz Buser**, Kaufmann, Limmattalstrasse 21, Zürich-Höngg (Schweiz). Vertreter: Marcel Pinkers, Zürich; registriert den 9. Juli 1943.
- Kl. 33 b, Nr. 219916. 24. Mai 1939, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Aethylalkohol aus Torf. — **Antonie St. Leger**, Moscia b. Ascona (Tessin, Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Uebertragung laut Erklärung vom 4. Juni 1943 zugunsten des Vereins **Eunomia**, Zug (Schweiz); registriert den 15. Juli 1943.
- Kl. 48 d, Nr. 163287. 25. Juni 1932, 20 Uhr. — Verfahren zum Anbringen von Klischees auf dem Druckformträger von Druckmaschinen. — **Laboratoires Sauter Société Anonyme**, Route de Lyon 57, Genf (Schweiz). Vertreter: Imer & de Wursterberger ci-devant E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genf. Aufhebung der Lizenz zugunsten von J. Richter, Genf, laut Erklärung vom 17. Juni 1943; registriert den 14. Juli 1943.
- Kl. 54 d, Nr. 217266. 9. Juli 1940, 20 Uhr. — Spiel. — **Fritz Goebel & Co. GmbH.**, München (Deutsches Reich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Uebertragung vom 3. Juni 1943, zugunsten der **Goebel-Spiele GmbH.**, Pettenkoferstrasse 29, München 15 (Deutsches Reich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich; registriert den 7. Juli 1943.
- Kl. 56 a, Nr. 209873. 21. März 1939, 18¼ Uhr. — Patronenmagazin für Feuerwaffen. — **O.Y. Tikkakoski A/B.**, Kalevankatu 2. C., Helsingfors (Finnland). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Ausschliessliche Lizenz vom 10. März 1943 zugunsten der **Schweizerischen Eidgenossenschaft**, Bern (Schweiz); registriert den 14. Juli 1943.
- Kl. 56 g, Nr. 156784. 19. Mai 1931, 19 Uhr. — Selbsttätige Schusswaffe. — **Tikkakosken Rauta-ja Puuteollisuus O.Y.**, E. Makasiininkatu 4, Helsingfors (Finnland). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Ausschliessliche Lizenz vom 10. März 1943 zugunsten der **Schweizerischen Eidgenossenschaft**, Bern (Schweiz); registriert den 14. Juli 1943.
- Kl. 59, Nr. 197901. 30. Januar 1937, 14 Uhr. — Winkelmessinstrument. — **Dr. h. c. Heinrich Wild**, Römerburg, Baden (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich. Uebertragung laut Erklärung vom 2. Juni 1943, zugunsten von **Kern & Co. AG.**, Aarau (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich; registriert den 7. Juli 1943.
- Kl. 59, Nr. 204896. 23. September 1938, 17 Uhr. — Unterteil für Messinstrumente. — **Dr. h. c. Heinrich Wild**, Oberingenieur, Römerburg, Baden (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich. Uebertragung laut Erklärung vom 2. Juni 1943, zugunsten von **Kern & Co. AG.**, Aarau (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich; registriert den 7. Juli 1943.
- Kl. 68, Nr. 137789. 15. Dezember 1928, 18 Uhr. — Zehnerübertragung für planetenartig schwenkbare Rechenwerke. — **René Faigle**, Büromaschinen, Wehtalerstrasse 118, Zürich (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich. Ausschliessliche Lizenz vom 7. Juli 1943 zugunsten der **AG für Metallbearbeitung**, Kronbühl b. St. Gallen (Schweiz); registriert den 14. Juli 1943.
- Kl. 68, Nr. 221048. 10. Dezember 1939, 7 Uhr. — Rechenwerk für Rechen-, Buchungs- und sonstige Maschinen mit Zählwerken. — **René Faigle**, Kaufmann, Reparaturwerkstatt für Büromaschinen, Immenweg 20, Zürich (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich. Ausschliessliche Lizenz vom 7. Juli 1943 zugunsten der **AG für Metallbearbeitung**, Kronbühl b. St. Gallen (Schweiz); registriert den 14. Juli 1943.
- Kl. 70, Nr. 190465. 1. April 1936, 10 Uhr. — Aus brechenden und spiegelnenden Systemen zusammengesetztes Fernrohr. — **Dr. h. c. Heinrich Wild**, Römerburg, Baden (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich. Uebertragung laut Erklärung vom 2. Juni 1943, zugunsten von **Kern & Co. AG.**, Aarau (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich; registriert den 7. Juli 1943.
- Kl. 79 d, Nrn. 170511, 185471, 189697, 190475, 198203, 203743, 205605, 209693, 212248; Kl. 96 e, Nrn. 186909, 200764, 215472. — **O. Meyer-Keiler & Cie. Aktiengesellschaft**, Metallschlauchfabrik, Luzern (Schweiz). Vertreter: Bernhard & Cie., Bern. Firma-Aenderung. Laut Handelsregisterauszug vom 18. November 1942 ist die Firma abgeändert worden in: **Metallschlauchfabrik AG.**, Kellerstrasse 45, Luzern (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 14. Juli 1943.
- Kl. 89, n° 201697. 3 février 1938, 18¼ h. — Essoreuse centrifuge. — **Armand Bailly**, ingénieur, Mery-lez-Liége (Belgique). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. Transmission du 11 février 1943 en faveur de **René Bailly**, ingénieur, Rue Mont-Saint-Martin 67, Liège (Belgique). Mandataire: A. Braun, ingénieur-conseil, Bâle; enregistrement du 14 juillet 1943.
- Kl. 89, n° 213777. 2 février 1940, 18¼ h. — Essoreuse. — **Armand Bailly**, ingénieur, Mery-lez-Liége (Belgique). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. Transmission du 11 février 1943 en faveur de **René Bailly**, ingénieur, Rue Mont-Saint-Martin 67, Liège (Belgique). Mandataire: A. Braun, ingénieur-conseil, Bâle; enregistrement du 14 juillet 1943.
- Kl. 96 a, n° 226511. 30 marzo 1942, ore 18. — Supporto antivibrante per macchine. — **Società Italiana Pirelli**, Milano (Italia). Mandatario: A. Bugnion, Ginevra. Cambiamento della ragione sociale. Secondo attestazione del Regio Tribunale Civile e Penale di Milano del 5 marzo 1943, la ragione sociale è stata modificata in quella di: **Pirelli Società per Azioni**, Via Fabio Filzi 21, Milano (Italia); registrazione dell'8 luglio 1943.
- Kl. 96 b, n° 226512. 9 gennaio 1942, ore 18. — Dispositivo di guida per parti meccaniche aventi movimenti rettilinei paralleli e relativamente alternati. — **Società Italiana Pirelli Anonima**, Milano (Italia). Mandatario: A. Bugnion, Ginevra. Cambiamento della ragione sociale. Secondo attestazione del Regio Tribunale Civile e Penale di Milano del 5 marzo 1943, la ragione sociale è stata modificata in quella di: **Pirelli Società per Azioni**, Via Fabio Filzi 21, Milano (Italia); registrazione dell'8 luglio 1943.
- Kl. 96 f, Nr. 202620. 28. März 1938, 19 Uhr. — Ventil-Mischhahn. — **Charles Rathe**, Zürich (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich. Uebertragung laut Erklärung vom 24. April 1943, zugunsten der **Aktiengesellschaft Karrer, Weber & Cie.**, Armaturenfabrik und Metallgiesserei, Unterkulm (Aargau, Schweiz). Vertreterin: Expert, Organisations- und Revisions-Treuhand AG., Zürich; registriert den 7. Juli 1943.
- Kl. 108 a, Nr. 226541. 30. August 1939, 20 Uhr. — Absorptionskälteanlage für kleine Kälteleistungen. — **Interbrex AG.**, Zürich (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich. Uebertragung vom 12. Juli 1940 zugunsten von **Hermann Furrer**, «Zum Landsberg», Pfäffikon (Schweiz); registriert den 15. Juli 1943.
- Kl. 114 f, Nr. 215514. 13. Dezember 1939, 18¼ Uhr. — Verfahren zum Reinigen von Düsen mittels einer Nadel bei Leucht- und Wärmegeräten und Leucht- oder Wärmegerät zur Ausführung des Verfahrens. — **Ehrich & Graetz Aktiengesellschaft**, Berlin (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Firma-Aenderung. Laut Handelsregisterauszug vom 4. Januar 1943 ist die Firma abgeändert worden in: **Graetz Aktiengesellschaft**, Eisenstrasse 87—96, Berlin SO 36 (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 7. Juli 1943.
- Kl. 124 c, Nr. 190289 mit 192072 (190289). 9. April 1936, 18¼ Uhr. — Gleitschutzkörper, insbesondere für Hufbeschläge. — **Hermann Rätz-Ammann**; und **Dr. Paul Egli**, Thun (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Uebertragung des Anteils von **Dr. Paul Egli** laut Erklärung vom 3. Juli 1943 zugunsten von **Hermann Rätz-Ammann**, Obere Hauptgasse 66, Thun (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert den 15. Juli 1943.
- Kl. 126 a, n° 220617. 17 giugno 1940, ore 17¼. — Dispositivo ammortizzatore degli urti, per veicoli. — **Società Italiana Pirelli**, Milano (Italia). Mandatario: A. Bugnion, Ginevra. Cambiamento della ragione sociale. Secondo attestazione del Regio Tribunale Civile e Penale di Milano del 5 marzo 1943, la ragione sociale è stata modificata in quella di: **Pirelli Società per Azioni**, Via Fabio Filzi 21, Milano (Italia); registrazione dell'8 luglio 1943.

Neue Vertreter — Nouveaux mandataires — Nuovi mandatari

- Kl. 87 a, Nr. 185484. Fritz Isler, Zürich.
 Kl. 96 d, Nr. 198476. Fritz Isler, Zürich.
 Kl. 111 c, Nr. 153014. Fritz Isler, Zürich.
 Kl. 117 a, Nr. 218770. Naegeli & Co., Bern.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

(77 Hauptpatente — 77 brevets principaux — 77 brevetti principali)

- Kl. 1, Nr. 161248. Verfahren zur staubfreien Isolierung von Kohle aus Kohle enthaltender Asche.
- Cl. 2 a, n° 219062. Installation pour le travail mécanique du sol.
- Kl. 2 c, Nr. 159879. Gelenkverbindung zwischen Schubstange und Messer bei Mähmaschinenmesserantriebsvorrichtungen.
- Kl. 4 a, Nr. 183933. Raumabschliessende Baukonstruktion.
- Kl. 4 a, Nr. 224909. Verfahren zur Herstellung einer Deckenkonstruktion und nach dem Verfahren hergestellte Deckenkonstruktion.
- Kl. 6 c, Nr. 211073. Verfahren zur Herstellung eines Bindemittels aus Colophonium für den Strassenbau.
- Kl. 7 c, Nr. 168059. Heisswasserheizungsanlage mit Einrichtung zum selbsttätigen Laden und Entladen wenigstens eines Heizungswasserspeichers.
- Kl. 7 c, Nr. 206136. Verfahren und Vorrichtung zur Regelung einer Deckenheiz- bzw. Kühlanlage.
- Cl. 7 g, n° 223046. Radiateur électrique avec dispositif de conditionnement d'air.
- Kl. 8 c, Nr. 184824. Fördervorrichtung für in kontinuierlich betriebenen Öfen behandelte Gegenstände.
- Kl. 8 c, Nr. 186782. Fördervorrichtung für in kontinuierlich betriebenen Öfen behandelte Gegenstände.
- Cl. 11 a, n° 164123. Machine pour la fabrication d'objets creux en verre.
- Kl. 15 e, Nr. 171283. Tragschiene für Fensterdekorationen.
- Kl. 15 k, Nr. 191814. Waschbecken mit in den Wandungshohlraum desselben greifenden Tragarmen zum Befestigen des Beckens an einer Wand.
- Kl. 19 d, Nr. 200629. Einrichtung zum Knüpfen von miteinander zu vereinigenden Faden für Verwendung in der Textilindustrie.
- Kl. 22 a, Nr. 210322. Zickzacknähmaschine mit pendelnd aufgehängtem Nadelstangenschwinge.
- Cl. 30 a, n° 218062. Four de boulangerie.
- Kl. 31 a, Nr. 221587. Metzgermesser.
- Kl. 34 d, Nr. 180951. Verfahren zur Herstellung eines reisähnlichen Produktes aus Weizen.
- Kl. 36 o, Nr. 219928. Verfahren zur Darstellung von 2,6-Dimethyl-undecanol-(10).
- Kl. 45 b, Nr. 225165. Verfahren zur Herstellung von Halbzellstoff aus Holz, Bambus, Stroh, Gräsern und sonstigen zellulosehaltigen Pflanzen.
- Cl. 45 c, n° 175039. Procédé et appareil pour la fabrication de la pâte à papier.
- Kl. 49 a, Nr. 206745. Basis-Entfernungsmesser an fotografischen oder kinematografischen Kameras.
- Kl. 54 b, Nr. 217794. Vorrichtung an Skiern zum Verhindern des Zurückschlebens derselben.
- Kl. 56 d, Nr. 225186. Einsatzgranate für Infanterie- und Feldkanonen zum Schiessen mit Munition kleineren Kalibers.
- Kl. 56 f, Nr. 223978. Vorrichtung zur Kontrolle der Schussabgabe bei Handfeuerwaffen.
- Kl. 56 g, Nr. 225188. Selbstladewaffe mit Rückstossverminderung.
- Kl. 59, Nr. 193665. Einrichtung zur Erleichterung des Ablesens bei in das gleiche Blickfeld gespiegelten, einander gegenüber liegenden Teilkreisteilen.
- Kl. 66 a, Nr. 136425. Kathodenstrahl-Oszillograph mit im Betrieb verstellbarem Strahlerzeuger.
- Kl. 67, Nr. 225195. Verfahren zum Nachweis von Dichlordiäthylsulfid.
- Kl. 69, Nr. 221349. Membranhalterung mit Hilfe bandförmiger Träger, insbesondere für Lautsprecher.
- Cl. 71 a, n° 144903. Barillet à ressort pour mouvements d'horlogerie.
- Cl. 71 f, n° 208983. Boîte de montre étanche.
- Cl. 71 k, n° 209682. Chronographe-compteur.
- Kl. 71 k, Nr. 222584. Uhr mit Stoppeinrichtung.
- Cl. 73, n° 225201. Appareil servant à reporter, sur un cadran de montre, des gravures que présente une matrice.
- Cl. 78 e, n° 215713. Machine pour le moulage sous pression des métaux et alliages à point de fusion élevé.
- Kl. 79 k, Nr. 164604. Sich selbsttätig öffnender Gewindeschneidkopf.
- Kl. 79 k, Nr. 204930. Kopiervorrichtung mit hydraulischem Antrieb an Werkzeugmaschinen, insbesondere an Feinbohrwerken.
- Kl. 79 k, Nr. 208032. Spritzschutz-Vorrichtung an Werkzeugmaschinen.
- Kl. 80 a, Nr. 166281. Handsäge.
- Kl. 80 b, Nr. 179510. Maschine zur selbsttätigen Herstellung von Rotationskörpern aus einem Stab, insbesondere von Holzspulen als Massenartikel.
- Kl. 80 h, Nr. 206992. Verfahren zum Behandeln, z. B. Färben oder Beizen von stehenden, lebenden Bäumen.
- Kl. 84, Nr. 225208. Hammerwerk.
- Kl. 86, Nr. 173133. Rasierhobel.
- Kl. 86, Nr. 219989. Rasierapparat.
- Cl. 90, n° 203504. Crayon à graver à main.
- Cl. 96 a, n° 210253. Ecrou à auto-blocage.
- Kl. 96 g, Nr. 187202. Kurbelgetriebe für Kolbenmaschinen mit sternförmig angeordneten Zylindern.
- Kl. 96 g, Nr. 223595. Kettenantrieb mit stufenlos regulierbarem Uebersetzungsverhältnis.
- Kl. 101 b, Nr. 191637. Schraubenflügelrad zur Förderung von Flüssigkeiten oder Gasen in axialer Richtung.
- Kl. 103 c, Nr. 136731. Schaufel für Turbinen und Kompressoren.
- Cl. 104 a, n° 225224. Procedimento di lavoro di motori a scoppio o a combustione interna.
- Kl. 104 a, Nr. 225225. Verfahren zum Umbau eines Verbrennungsmotors mit Vergaser in einen solchen mit Zerstäubung des Brennstoffes mittels Einspritzpumpe.
- Kl. 104 c, Nr. 144392. Elastische Zahnradkupplung, insbesondere für Lichtzündaggregate.
- Cl. 104 o, n° 207582. Régulateur automatique du moment d'injection du carburant dans les cylindres d'un moteur à combustion interne en fonction de la vitesse de ce moteur.
- Kl. 104 c, Nr. 218470. Mischvorrichtung.
- Kl. 110 b, Nr. 207258. Drehstromtransformator mit Mitteln zur Erzielung eines oberwellenfreien Magnetisierungsstromes.
- Kl. 110 c, Nr. 172841. Elektrische Antriebsvorrichtung für zur Körperpflege dienende Schneid-, Reinigungs- oder Polierwerkzeuge.
- Kl. 110 d, Nr. 212714. Anordnung zur Speisung von Dreileiter-Gleichstromnetzen durch Gleichrichter.
- Kl. 111 b, Nr. 161157. Flüssigkeitsschalter.
- Kl. 111 b, Nr. 215217. Verfahren und Einrichtung zur selektiven Fernsteuerung von Arbeitsvorgängen unter Verwendung von Empfangswählern.
- Kl. 111 b, Nr. 225241. Einrichtung zur Erhöhung des Kontaktdruckes bei mehrschienigen Trennmessern.
- Kl. 111 d, Nr. 225245. Schutzschaltung für Wechselstrom-Uebertragungsleitungen, welche mindestens teilweise durch Wechselrichter oder Umrichter gespeist werden.
- Kl. 114 b, Nr. 206841. Strassenbeleuchtungsanlage.
- Kl. 115 b, Nr. 187817. Verfahren zur Herstellung von doppelt oder mehrfach schraubenförmigen Wolframglühkörpern.
- Kl. 115 c, Nr. 169495. Entladungsröhre mit durch die Entladung aufzuheizender Glühdelektrode und gasförmiger Füllung.
- Cl. 116 g, n° 155271. Bibéron stérilisable.
- Kl. 116 l, Nr. 200481. Behälter mit Scharnierdeckel.
- Kl. 120 f, Nr. 208102. Mittels Regelspannung geregelte Verstärkerstufe, insbesondere für Dynamikregelung.
- Kl. 125 b, Nr. 212084. Parallelfächige Packung für Stumpfen und dergleichen.
- Kl. 125 b, Nr. 217369. Einrichtung an Schachteln für Rauchartikel zur Erleichterung des Anzündens.
- Kl. 126 b, Nr. 186422. Einrichtung zum Einstellen und Befestigen von Scheinwerfern an Fahrzeugen.
- Kl. 126 e, Nr. 223458. Einrichtung zur Sicherung von Fahrrädern gegen Diebstahl.
- Kl. 126 f, Nr. 217918. Einrichtung mit Packtaschen.
- Kl. 127 a, Nr. 180242. Hängebahn mit Gleisverzweigung.
- Kl. 127 f, Nr. 179932. Auslösevorrichtung für Druckluftbremsen.

(2 Zusatzpatente — 2 brevets additionnels — 2 brevetti addizionali)

- Kl. 79 k, Nr. 172259 (164604). Sich selbsttätig öffnender Gewindeschneidkopf.
- Kl. 127 f, Nr. 183391 (179932). Auslösevorrichtung für Druckluftbremsen.

Verzeichnis der am 16. Juli 1943 veröffentlichten 351 Patentschriften

Liste des 351 exposés d'invention publiés le 16 juillet 1943

Lista dei 351 esposti d'invenzione pubblicati il 16 luglio 1943

216029	226394	226492	226547	226593	226638	226685	226756
222631	226400	226493	226548	226595	226639	226687	226757
222768	226411	226494	226549	226596	226640	226688	226758
223354	226414	226495	226550	226597	226611	226689	226759
223905	226416	226496	226551	226598	226612	226690	226760
223908	226417	226497	226552	226599	226613	226691	226761
223913	226423	226498	226553	226600	226614	226692	226762
224384	226428	226499	226555	226601	226615	226693	226763
224394	226430	226500	226556	226602	226616	226695	226764
224395	226431	226501	226557	226603	226617	226696	226765
224405	226432	226502	226558	226604	226618	226697	226766
224512	226446	226503	226559	226605	226619	226698	226769
224528	226447	226505	226560	226606	226620	226699	226770
224587	226449	226506	226561	226607	226621	226700	226771
224611	226450	226507	226562	226608	226622	226703	226772
225125	226451	226508	226563	226609	226623	226704	226773
225289	226452	226509	226564	226610	226624	226705	226778
225412	226453	226510	226565	226611	226625	226707	226779
225458	226454	226511	226566	226612	226626	226708	226780
225522	226455	226512	226567	226613	226627	226711	226782
225525	226456	226513	226568	226614	226628	226712	226783
225705	226457	226514	226569	226615	226629	226713	226784
225802	226458	226515	226570	226616	226630	226715	226790
225829	226459	226516	226571	226617	226631	226720	226792
225836	226461	226517	226572	226618	226632	226721	226794
225993	226464	226518	226573	226619	226633	226722	226795
226154	226466	226520	226574	226620	226634	226723	226797
226166	226469	226522	226575	226621	226635	226725	226800
226197	226470	226523	226576	226622	226636	226727	226801
226203	226472	226528	226577	226623	226637	226729	226802
226212	226474	226529	226578	226624	226638	226730	226803
226232	226475	226530	226579	226625	226639	226731	226804
226292	226476	226531	226580	226626	226640	226732	226805
226294	226479	226533	226581	226627	226641	226733	226807
226318	226480	226534	226582	226628	226642	226736	226808
226319	226481	226536	226583	226629	226643	226737	226810
226320	226482	226537	226584	226630	226644	226739	226814
226348	226483	226538	226585	226631	226645	226740	226822
226349	226484	226539	226586	226632	226646	226748	226826
226358	226486	226541	226587	226633	226647	226749	226832
226359	226488	226542	226588	226634	226648	226750	226834
226371	226489	226543	226589	226635	226649	226751	226835
226372	226490	226544	226591	226636	226650	226753	226837
226374	226491	226546	226592	226637	226651	226754	226838

Ausserordentliche Massnahmen auf dem Gebiete des gewerblichen Rechtsschutzes

(BRB. vom 25. Juni 1941)

Mesures extraordinaires prises dans le domaine de la protection de la propriété industrielle

(ACF. du 25 juin 1941)

Misure straordinarie prese nel dominio della protezione della proprietà industriale

(DCF. del 25 giugno 1941)

Eingang von Wiedereinsetzungsgesuchen in Patentsachen

Demandes de réintégration en matière de brevets

Domande di reintegrazione in materia di brevetti

Datum der Einreichung Date de la présentation Data della presentazione	Klasse Classe Classe	Patent-Nr. Brevet n° Brevetto n°	Titel der Erfindung Titre de l'invention Titolo dell'invenzione
15 juillet 1943	4 e	223249	Dispositif d'accouplement pour constructions tubulaires démontables.
2. Juli 1943	38 b	222547	Hitzebeständiges Kohlenwasserstofföl.
10 juillet 1943	127 a	200227	Installation de plan incliné automoteur.

Infolge von

Guthellung von Wiedereinsetzungsgesuchen wieder in Kraft gesetzte Patente

Brevets remis en vigueur par suite de l'acceptation de demandes de réintégration

Brevetti rimessi in vigore in seguito all'accettazione di domande di reintegrazione

Klasse Classe Classe	Patent-Nr. Brevet n° Brevetto n°	Endtag der gesetzlichen Wiederherstellungsfrist Dernier jour du délai légal de rétablissement Ultimo giorno del termine legale di ristabilimento	Eingangstag des Wiedereinsetzungsgesuches Jour de la réception de la demande de réintégration Giorno d'arrivo della domanda di reintegrazione
48 k	226040	15. September 1943	26. Juni 1943
112	214021	11. November 1942	25. Juni 1943

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSSC. par des lois ou ordonnances

INOL SA. in Riva San Vitale

Diffida di pagamento all'azionista moroso dalla INOL SA., Riva San Vitale

Prima pubblicazione.

Il signor Egidio Cattaneo, in Lugano, è diffidato ad effettuare il pagamento delle azioni sottoscritte il 6 luglio 1942, nell'importo ridotto di fr. 60.000, entro il 16 settembre 1943, alla cassa della società o sul suo conto chèques postali Xla 3434 Lugano, sotto pena di essere dichiarato decaduto dei suoi diritti come sottoscrittore.

Restano riservati i diritti di risarcimento per inadempienza dell'avvenuta sottoscrizione delle azioni sociali. (AA. 127°)

Il consiglio di amministrazione.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung Nr. 8 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements über die kriegswirtschaftliche Bewilligungspflicht für die Eröffnung von Betrieben

(Vom 31. Juli 1943)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, gestützt auf den Bundesratsbeschluss vom 1. April 1941 über die kriegswirtschaftliche Bewilligungspflicht für die Eröffnung von Betrieben, gestützt auf den Bundesratsbeschluss vom 10. November 1939 über die Erhebung von Gebühren durch die kriegswirtschaftlichen Organisationen des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, in Abänderung seiner Verfügung Nr. 1, vom 17. Dezember 1941, über die kriegswirtschaftliche Bewilligungspflicht für die Eröffnung von Betrieben, verfügt:

Art. 1. Der Bewilligungspflicht im Sinne der Verfügung Nr. 1 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 17. Dezember 1941, über die kriegswirtschaftliche Bewilligungspflicht für die Eröffnung von Betrieben werden unterstellt:

1. Betriebe zur Herstellung von Schuhpflegemitteln;
2. Betriebe zur Herstellung von Bodenpflegemitteln;
3. Betriebe zur Herstellung kosmetischer Produkte;
4. Betriebe zur Herstellung von Skiwachsen;
5. Betriebe zur Herstellung von Pflanzenschutz- und Unkrautvertilgungsmitteln;
6. chemische Waschanstalten;
7. Press- und Extraktionswerke, soweit sie nicht schon als Kundenmühlen oder als Betriebe der Oel- und Fettindustrie der kriegswirtschaftlichen Bewilligungspflicht unterstellt sind (Verfügung Nr. 2, vom 17. Dezember 1941, Artikel 1, Ziffer 5; Verfügung Nr. 5, vom 8. September 1942, Artikel 1, Ziffer 3);
8. Kieswerke;
9. Betriebe zur Herstellung von Lacken und Lackfarben;
10. Betriebe zur Herstellung von Anstrich- und Spritzfarben.

Art. 2. Mit dem Inkrafttreten dieser Verfügung wird in Artikel 1 der Verfügung Nr. 1 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 17. Dezember 1941, über die kriegswirtschaftliche Bewilligungspflicht für die Eröffnung von Betrieben die Ziffer 14 aufgehoben.

Art. 3. Diese Verfügung tritt am 7. August 1943 in Kraft.

Das Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amt ist mit dem Vollzug beauftragt. 180. 5. 8. 43.

Ordonnance n° 8 du Département fédéral de l'économie publique réglant l'ouverture d'exploitations au titre de mesure de l'économie de guerre

(Du 31 juillet 1943)

Le Département fédéral de l'économie publique, vu l'arrêté du Conseil fédéral du 1^{er} avril 1941 réglant l'ouverture d'exploitations au titre de mesure de l'économie de guerre; vu l'arrêté du Conseil fédéral du 10 novembre 1939 sur la perception de taxes par les organismes du Département fédéral de l'économie publique préposés à l'économie de guerre; à l'effet de modifier son ordonnance n° 1, du 17 décembre 1941, réglant l'ouverture d'exploitations au titre de mesure de l'économie de guerre, arrête:

Article premier. Sont soumises au système du permis institué par l'ordonnance n° 1 du Département fédéral de l'économie publique, du 17 décembre 1941, réglant l'ouverture d'exploitations au titre de mesure de l'économie de guerre:

1. Les entreprises fabriquant des produits pour l'entretien des chaussures;
2. Les entreprises fabriquant des produits pour l'entretien des planchers;
3. Les entreprises fabriquant des produits cosmétiques;
4. Les entreprises fabriquant des cires pour skis;
5. Les entreprises fabriquant des remèdes pour plantes et des herbicides;
6. Les entreprises de lavage chimique;
7. Les entreprises travaillant à presse et extraction, en tant qu'elles ne sont pas déjà soumises au régime du permis comme moulins à façon (ordonnance n° 2, du 17 décembre 1941, article 1^{er}, chiffre 5) ou entreprises de l'industrie des huiles et graisses (ordonnance n° 5, du 8 septembre 1942, article 1^{er}, chiffre 3);
8. Les gravières;
9. Les entreprises fabriquant des vernis et des vernis-couleurs;
10. Les entreprises fabriquant des couleurs pour la peinture au pinceau et au pistolet.

Art. 2. Est abrogé, dès l'entrée en vigueur de la présente ordonnance, le chiffre 14 de l'article 1^{er} de l'ordonnance n° 1 du Département fédéral de l'économie publique, du 17 décembre 1941, réglant l'ouverture d'exploitations au titre de mesure de l'économie de guerre.

Art. 3. La présente ordonnance entre en vigueur le 7 août 1943.

L'Office de guerre pour l'industrie et le travail en assurera l'exécution. 180. 5. 8. 43.

Verfügung Nr. 15 des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes über die Landesversorgung mit festen Brennstoffen

(Abgabe und Bezug von Inlandkohle)

(Vom 31. Juli 1943)

Das Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amt, gestützt auf die Verfügung Nr. 34 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 9. Februar 1942, betreffend die Sicherstellung der Versorgung von Volk und Heer mit technischen Rohstoffen, Halb- und Fertigfabrikaten (Landesversorgung mit festen Brennstoffen), in teilweiser Abänderung seiner Verfügungen Nrn. 11, 12 und 13 über die Landesversorgung mit festen Brennstoffen, vom 25. Mai 1943, verfügt:

Art. 1. Abgabe und Bezug von Inlandkohle sind bis auf weiteres ohne Rationierungsausweise gestattet.

Die übrigen Bestimmungen der Verfügungen Nrn. 11, 12 und 13, vom 25. Mai 1943, bleiben auch für Inlandkohle weiterhin anwendbar. Walliser-Anthrazit-Griess bleibt rationiert.

Art. 2. Diese Verfügung tritt am 5. August 1943 in Kraft.

Die Sektion für Kraft und Wärme ist mit dem Vollzug beauftragt. 180. 5. 8. 43.

Ordonnance n° 15 de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail sur l'approvisionnement du pays en combustibles solides

(Livraison et acquisition de charbons indigènes)

(Du 31 juillet 1943)

L'Office de guerre pour l'industrie et le travail, vu l'ordonnance n° 34 du Département fédéral de l'économie publique, du 9 février 1942, tendant à assurer l'approvisionnement de la population et de l'armée en matières premières pour l'industrie et produits mi-fabriqués et fabriqués (approvisionnement du pays en combustibles solides), en modification partielle de ses ordonnances n° 11, 12 et 13, du 25 mai 1943, sur l'approvisionnement du pays en combustibles solides, arrête:

Article premier. Les charbons indigènes peuvent être, jusqu'à nouvel avis, acquis et livrés sans titre de rationnement.

Les autres prescriptions des ordonnances n° 11, 12 et 13, du 25 mai 1943, restent applicables aussi aux charbons indigènes.

Le menu d'anthracite du Valais reste soumis au rationnement.

Art. 2. La présente ordonnance entre en vigueur le 5 août 1943.

La Section de la production d'énergie et de chaleur en assurera l'exécution. 180. 5. 8. 43.

Verfügung Nr. 87 des Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amtes über die Abgabe von Lebens- und Futtermitteln

(Bewilligungspflicht zum Härten von Oelen und Fetten)

(Vom 4. August 1943)

Das Eidgenössische Kriegs-Ernährungs-Amt, gestützt auf die Verfügung Nr. 36 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 23. September 1942, über die Sicherstellung der Landesversorgung mit Lebens- und Futtermitteln (Lenkung von Produktion und Absatz), verfügt:

Art. 1. Das gewerbsmässige Härten von Oelen und Fetten (Hydrogenation) für die Ernährung ist nur mit Bewilligung der Sektion für Speise- und Speiseöle gestattet.

Die Bewilligung ist von der der Härtung ausführenden Firma durch Einreichung eines schriftlichen und begründeten Gesuches an die genannte Sektion einzuholen.

Art. 2. An die Erteilung der Bewilligung kann die Erfüllung bestimmter Bedingungen geknüpft werden, z. B. Begrenzung der Produktion an gehärteten Oelen und Fetten.

Art. 3. Widerhandlungen gegen diese Verfügung und die gestützt darauf erlassenen Ausführungsvorschriften und Einzelverfügungen werden gemäss Bundesratsbeschluss vom 24. Dezember 1941 über die Verschärfung der kriegswirtschaftlichen Bestimmungen und deren Anpassung an das Schweizerische Strafrecht bestraft.

Art. 4. Diese Verfügung tritt am 5. August 1943 in Kraft.

Die Sektion für Speisefette und Speiseöle ist mit dem Erlass der Ausführungsvorschriften und dem Vollzug beauftragt. 180. 5. 8. 43.

Ordonnance n° 87 de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation sur la vente des denrées alimentaires et fourragères (Obligation d'obtenir une autorisation pour l'hydrogénation des huiles et des graisses)

(Du 4 août 1943)

L'Office fédéral de guerre pour l'alimentation, vu l'ordonnance n° 36 du Département fédéral de l'économie publique tendant à assurer l'approvisionnement du pays en denrées alimentaires et fourragères, du 23 septembre 1942 (contrôle de la production et de l'écoulement), arrête:

Article premier. L'hydrogénation professionnelle d'huiles et de graisses pour l'alimentation ne pourra être effectuée que sur autorisation de la Section des graisses et huiles alimentaires.

Pour l'obtention de l'autorisation, la maison qui procède à l'hydrogénation doit faire une demande écrite et motivée à la Section précitée.

Art. 2. L'obtention de l'autorisation peut être liée à certaines obligations, par exemple, la limitation de la production d'huiles et de graisses hydrogénées.

Art. 3. Celui qui contrevient à la présente ordonnance, aux dispositions d'exécution et aux décisions d'espèce sera puni conformément à l'arrêté du Conseil fédéral du 24 décembre 1941, aggravant les dispositions pénales en matière d'économie de guerre et les adaptant au Code pénal suisse.

Art. 4. La présente ordonnance entre en vigueur le 5 août 1943. La Section des graisses et huiles alimentaires est chargée d'en assurer l'exécution et d'édicter les prescriptions d'application. 180. 5. 8. 43.

Ordinanza N. 87 dell'Ufficio federale di guerra per i viveri relativo alla consegna di derrate alimentari e foraggi (Obbligo dell'autorizzazione per idrogenare oli e grassi)

(Del 4 agosto 1943)

L'Ufficio federale di guerra per i viveri, fondandosi sull'ordinanza N. 36 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 23 settembre 1942, intesa ad assicurare l'approvvigionamento del paese con derrate alimentari e foraggi (controllo della produzione e dello smercio), ordina:

Art. 1. La solidificazione (idrogenazione) professionale di oli e grassi per l'alimentazione è sottoposta all'autorizzazione della Sezione dei grassi e degli oli commestibili.

Per ottenere l'autorizzazione, la ditta incaricata del procedimento di idrogenazione deve presentare, per iscritto, una domanda motivata, alla Sezione precitata.

Art. 2. La concessione di tale autorizzazione può implicare l'adempimento di certe condizioni, ad esempio la limitazione della produzione di oli e grassi idrogenati.

Art. 3. Le contravvenzioni alle disposizioni della presente ordinanza, alle sue prescrizioni esecutive ed alle singole decisioni emanate in virtù di essa, saranno perseguite e giudicate conformemente al decreto del Consiglio federale del 24 dicembre 1941, relativo all'inasprimento delle disposizioni penali in materia di economia di guerra ed il loro adattamento al Codice penale svizzero.

Art. 4. La presente ordinanza entra in vigore il 5 agosto 1943. La Sezione dei grassi e degli oli commestibili è incaricata di emanare le prescrizioni di attuazione necessarie e dell'esecuzione. 180. 5. 8. 43.

Theoretisch-praktischer Unterrichtskurs für Edelmetallprobierer-Kandidaten

Gestützt auf die Bestimmungen der Artikel 20 bis 27 des Reglements vom 17. November 1937 über die Einstellung und die Ausbildung von Probierer-Lehrlingen sowie über die Diplomierung der beeidigten Probierer, findet in der Zeit vom 4. bis 23. Oktober 1943 im Chemiegebäude der Eidgenössischen technischen Hochschule in Zürich ein theoretisch-praktischer Unterrichtskurs für Edelmetallprobierer-Kandidaten statt.

Zu diesem Kurse werden Probierer-Lehrlinge, welche die reglementarischen Ausweise besitzen, sowie beeidigte Probierer zugelassen.

Die Anmeldungen sind bis spätestens am 14. September 1943 an die Eidgenössische Oberzolldirektion, Zentralamt für Edelmetallkontrolle, in Bern, zu richten. 180. 5. 8. 43.

Cours d'instruction théorique et pratique pour élèves essayeurs-jurés

Conformément aux dispositions des articles 20 à 27 du règlement du 17 novembre 1937 sur l'engagement et l'instruction professionnelle des élèves-essayeurs, ainsi que la délivrance du diplôme d'essayeur-juré, un cours d'instruction théorique et pratique pour élèves essayeurs-jurés aura lieu du 4 au 23 octobre 1943, à l'école de chimie de l'Ecole polytechnique fédérale, à Zurich.

Sont admis à ce cours, les élèves-essayeurs en possession des certificats réglementaires, ainsi que les essayeurs diplômés.

Les demandes d'inscription doivent être adressées à la Direction générale des douanes, Bureau central du contrôle des métaux précieux, à Berne, jusqu'au 14 septembre 1943 au plus tard. 180. 5. 8. 43.

Postscheckverkehr — Chèques postaux

Beiträge — Adhésions

Aarau: Ban, Nikolaus, Dr. Ing., VI 6501. Adliswil: Ramp, Johann, Spengler und Installationen, VIII 32502. Affoltern am Albis: 26. Zürcher Kunstturntag, VIII 32477. Agno: Cassa comunale, registro fondiario definitivo, XIa 3664. Arosa: SAC, Sektion Arosa, X 4764. Baden: Drack, Giulia, Dr., Aertzin, VIII 32390. Basel: Alge-Sandherr, Arnold, Dr., V 16697. — Annaheim-Graf, Albert, Buchhaltungs- und

Revisionsbureau, V 16703. — von Arx, Georges, Spezialkonto Bürgerspital, V 16693. — Berchten, Gotthard, Kaufmann, V 16685. — Bingsener, B., Bettwaren und Polstermöbel, V 16689. — Böttiker-Weidmann, Paul, V 16686. — «Cobra», Greiner & Plattner, Leder en gros, V 16692. — Diakonot St. Theodor, V 16683. — Fleig, Ernst, Autotransporte, V 16698. — Heizmann, Otto, Vertrieb von Reinigungs- und Bodenpflegemitteln, V 16682. — Ienschmid-Egg, Franz, Postbeamter, V 985. — Kriegswirtschaftliche Abteilung der Staatsanwaltschaft Basel-Stadt, V 16695. — Metzler, Emilie (Milly), Laboratorium für kosmetische Spezialitäten, V 16696. — Pflanzland-Pächter-Vereinigung Sektion «Hürli», V 16690. — Raith, Ludwig M., Redaktor, V 16701. — Schneider-Berger, E., Frau, V 16700. — Scler-Bula, Josef, V 16687. — Spreyermann, Alfred, Bankangestellter, V 16688. — Waldner, Richard, Kaufmann, V 16691. — Wegmann, Heinrich, feuerungstechnische Anlagen, V 14078. Belnwill am See: Willi, M., Paereterie, Buchbinderei, VI 6502. Belp: Oltz-Moser, Frau, Handlung, III 15575. Bera: Aeschli-mann, Emil, «Emro», Generalvertrieb, III 6244. — Auslandschweizer-Sekretariat der NHG, Wandergruppen für junge Auslandschweizer, III 15585. — Baunternehmung Eglutanlage, Werner Kästli und M. F. Roth, III 15578. Bloch, M. G., «Riba» Vertriebsbureau, III 15571. — Glömen-Krähenbühl, Hans, Revisor, III 15587. — Häberli, A., Schildermaler, III 15594. — Hausmann, Carl, Schilder- und Plakatkauer, III 15603. — Hegnauer, Eduard, Buch-Antiquariat, III 15595. — Heuberger-Jagdi, Emil, Dr. jur., III 15589. — Klein, Wilhelm, dipl. Ing., III 15576. — Kompensationskasse des Verbandes schweizerischer Robproduktenhändler, III 15563. — Lutz & Rechter, Reklamavertrieb, III 699. — Muzzolini, Virgilio, Architekt, III 15592. — Perrin, Charles, compte de grance «Calife», III 15583. — Portmann, Walter, Düngemittel, Bern, Fabrikation und Vertrieb, III 15081. — Schori, Paul, Werbedienst, III 15600. — Stucki & Zoller AG., Baugeschäft, III 443. — Wassersportklub Bern, Sammelaktion, III 8064. — Zeller-Stolz, Martin, Vertreter, III 15568. — Ziocowser, Justus, Import, Export, III 15582. Biel: Gisiger, E., Photo, IVa 4539. — Waber & Co., mechanische Werkstätte, IVa 466. — Schoechlin-Resch, William, IVa 4540. Hinwil: Boedeker-Möller, Erwin, Dr., Chemiker, V 16702. Bremgarten (Aargau): Russenberger, Alfred, jun., Möbelwerkstätte, VI 6505. Les Breulens: Theurillat, Alyre, pierres fines, IVb 2326. Buchs (St. Gallen): Roth & Sohn, Heinrich, Glaseri, Möbel und Innenausbau, IX 9362. Bülaeh: Bader, Heinrich, sanitäre Anlagen, VIII 32499. Bussigny-sur-Morges: Jallut, Paul, plâtrerie, peinture, II 10583. Capolago: Neuroni & Co., G., prodotti «Negus», XIa 3669. Carabbia: Cassa ammalati consortile, Carabbia, Carona, Grancia, Pambion-Noranco e Pazzallo, XIa 1069. Carnago: Foglia, Ezio, costruzioni, Origlio, XIa 3653. Cassarate: Prosperi, Alipio, sartoria, XIa 3663. La Chaux-de-Fonds: Grandjean, Maurice, coiffeur pour dames, IVb 328. — Rosat, Henri, pasteur, IVb 137. Chavornay: Gla-margot, A., II 7331. Chur: Sprecher, Gg., Dr. rer. pol., X 4777. Cortaillod: Gentli, Adrien, technicien, IV 827. Cossonay-Gare: Garnier, Olivier, médecin-dentiste, II 10606. Delémont: Depuoz, L., D. méd., IVa 4538. — Simon, Jos., agence de la «Zürich», IVa 4405. Derendingen: Claus, Willy, Weinhandlung, Va 2428. Dübendorf: Wetter, Ernst, Instruktionsoffizier der Fl.-Trp., VIII 32480. Eins: Federspiel, Joh. Th., Bauunternehmung, X 2331. Engelberg: Verkehrsanstalt Engelberg, VII 4369. Ermatingen: Ammann, Walter, Sekundarlehrer, VIII 32488. Flawil: Lutz-Essig, E., Molkerie, IX 9356. Fontenais: Union des sociétés locales, IVa 4543. Franchet: Talon AG., VIIIc 1248. Fully: Caisse d'assurance du bétail bovin, Ic 2614. Gampelen: Einwohnergemeinde, III 15591. Genève: Hagmann, Robert, directeur technique, Chêne-Bourg, 18799. — Imprimerie de Coutance, René Jacot, 18083. — Mignolet, Henri, 18801. — Oeder, J. P., agence immobilière et commerciale, 18793. — Portier, Auguste, charbons en gros, 13981. Grenehen: Stauffer, Karl, Metallwaren en gros, Va 2429. Herlisau: Wohnbaugenossenschaft Herlisau, IX 9359. Herrliberg: «Oro» AG., chemische und pharmazeutische Produkte, VIII 32479. Hettliwil: Buri-Ledermann, Fritz, Vertreter, IIIb 1097. Hildebank: Tschabold, Fritz, IIIb 806. Hinwil: Stenographenverein Hinwil, VII 32454. Hanz: Janka, Augustin, Agentur der Basler Versicherung, X 61. Jens: Gemeindegasse, IVa 4542. Klenthal: Geiger & Cie., K., Sägerei und Holzhandlung, III 15574. Kirehenthurnen: Gemeindeverwaltung, III 15588. Kriestetten: Lehrerverein Kriestetten, Va 2430. Laufen (Bern): Sutter, Leo, Prokurist, V 16699. Lausanne: Caisse artisanale vaudoise d'allocations familiales, II 463. — Caisse d'allocations familiales de l'association des maîtres-coiffeurs du canton de Vaud, II 10602. — Lassauer, Roger, II 10608. — Leonhardt-Belotti, Fritz, ferblantier-appareilleur, II 10320. — Oberli, F. V., maltre-tailleur, II 1344. — Sartoris, Georges, gypserie, peinture, II 8583. — Vins SA, II 10407. Leuzburg: Samariterverein Leuzburg und Umgebung, VI 6507. Leysins: Travaux en celluloid, Henri Dumtschlin, IIb 2233. Liebfeld: Gauchat, Helene, Fräulein, III 15584. Lngano: Barioni, Emilio, autos, XIa 3668. — Carugo, Giovanni, tessuti, XIa 3671. — Daglio, Angelo, D. med., XIa 1275. — Kucera, Eugen, XIa 2422. — Sindacati ticinesi liberi, segretariato, XIa 3660. — Solari, Bernardo, vini, XIa 3662. — Volz, Eberhard, XIa 3666. Lnzern: Erni, Paul, Dr. jur., VII 5018. — Jung, Maria, Dr. med. dent., Zahnärztin, VII 10170. — Ludin, Walter, Optiker, VII 1173. — Mehri, Fridolin, Velos, VII 6402. — Pensionsgewerbe-Verband, VII 8347. — Schutzverband der Versicherten, VII 10195. Lyss: Sportverein, IVa 1602. Malleray: Alphonse Rebetz et Jacques Maltre, cabinet et laboratoire dentaire, IVa 4400. Meltingen: Möller, Franz, Sekundarlehrer, III 15577. Melano: Chappuis, C., e E. Ammon, «Te-Na»-Ateliers, XIa 3670. — Travella, Maria, confezioni, XIa 3672. Mels: Gemeinnützige Bau- und Mietergenossenschaft, X 4319. Meride: Cassa assicurazione bestiame bovino, XIa 3177. Montana-Vermala: Mongero, Gérard, aux Landiers, Ic 2619. Montlingen: Spirig, Robert, «Zum Kreuz», IX 9355. Montreux: Caisse interprofessionnelle régionale d'allocations familiales (CIRAF), IIb 2234. — Contemporains 1910, IIb 2237. — Zureher, Arnold, IIb 2236. Montier: Broquet, Hubert, parqueteur, IVa 1693. Mühlheim-dorf: Landwirtschafliche Konsumgenossenschaft, Verwaltung, VIIIc 1313. Münsingen: Frauchiger, Otto, Holzdrecherei, III 14840. Muri bei Bern: Hebeisen, Hans, Sackflickerei, III 15554. Nenehâtel: Lalterie-Crémère du Temple, P. E. Dubied, IV 3032. — Association des camionneurs officiels des CFF, IV 1612. Niederuzwil: Müller, Gebhard, Autotransporte, IX 2362. Oberdiessbach: Verein Bernischer Schützenvereine, III 15579. Ottingen: Wenger, Frau, Bad Lauterbach, Vb 2162. Olten: Ullrich, M., Frau, Kunstgewerbe, Vb 1627. Oron-la-Ville: Mendly, René, II 10157. Oselwand: Schulke, IIIb 1428. Ostermündigen: Schweizer, Max, Vertretungen, III 15580. Ottenbach: Berli-Christen, Otto, VIII 32449. Pontresina: Pension Kreis-Felix, X 101. Peterlen: Stalder, Alfred, Kaufmann, IVa 4541. Pully: Martin, Emil, II 10605. Ried bei Erlen: Heeb, P., Hof- und Wassergefässlucht und -mast, VIIIc 1372. St-Blaes: Beljean, René, jardinier, IX 3271. St-Gallen: Fussballklub Rotmouten, IX 3488. — Wömpener, M., IX 9360. St. Margrethen: Elvedi, Ch., Nährmittel, IX 9351. St. Moritz: Duppenhaler-Branger, H. G., Frau, X 4773. St. Gallen: Crévoiserat & Cie, Jules, S. a. r. l., horlogerie, IVb 871. Schilleren: Vogel, Gustav, Sattlerei und Tapezierergeschäft, VIII 32466. Schöffland: Kaufmännische Berufsschule, VI 6510. Schönenwerd: Vianini, Guerinio, Baugeschäft, VI 6508. Schöbigen: Stuber, H. & E., Landwirtschaft, III 15590. Schwaderloch: Knecht, Gebr. E. & R., Gmbll., Kieswerk und Zementröhrenfabrikation, VI 5781. Seengen: Schatzmann, Otto, Dr., Zahnarzt, VI 4705. Sierre: Vidoudez, H., radio-service Vidoudez, Ic 2612. Sirnach: Brugger, Otto, Vertretungen, VIIIc 1967. Stäfa: Briner, Emil, Baugeschäft, VIII 32170. Säs: Salut, J. H., Sägerei und Holzhandlung, X 4774. Toffen: Gerber, Fritz, Champignonkulturen und Geflügelhof, III 15598. Thun: Berger-Hadorn, H., Fährsprecher und Notar, III 15586. — Bezirksverband der Krankenkassen von Thun und Umgebung, III 15599. — Willen, Kurt, III 15597. La Tour-de-Peltz: Charotot, M., épicier inc, IIb 2238. Ueliendorf: Kantonal-bernerischer Nationalturntag 1943, Gabenkomtee, III 3301. Veindlenourt: Recette communale, IVa 1043. Vevey: Comité d'organisation de la 4^e fête romande des jodelers, IIb 2235. — Pasche-Ducret, Alice, veuve, IIb 2242. — Société des épiers détaillants de Vevey et environs, IIb 2240. — Universal SA, IIb 2211. Vignanello: Casellini, Arturo, negoziante legna, XIa 3665. — Cavazzuti, Ennio, commercio frutta e verdura, XIa 1623. Villnachern: Oelmühle Villnachern, Albert Hauenstein, VI 6501. Wabern: Bron, Jeanne, Fräulein, III 15573. Welfeldien: Scheer, H., Photohaus, VIIIc 2664. Wettlugen: Woodli, V., Futtermittel, VI 6503. Wetzikon (Zürich): Brgenossenschaft Glärnischblick, VIII 30184. Widnau: Ortskassieramt, IX 9357. Wil (St. Gallen): Frey, Josef, Kartonnage, IX 9358. Wiler bei Utzenstorf: Lodi, Ernst, Baumeister, IIIb 1382. Winterthur: Kreuz-Apotheke L. Hildbrand, VIIIb 2714. — Schweizerische Jungmaler-Vereinigung, Ortsgruppe Winterthur, VIIIc 2460. — Stauch, Willy, VIIIb 3350. — Zürcher kantonaler Nationalturntag Wülflingen, VIIIb 3043. Wülznau: Forstverwaltung, Vb 2163. Wohlen (Aargau): Apotheke Seherer, Nachfolger E. Kaufmann, Apotheker, VI 6500. Wynliget: Gemeindegasse Rumendingen, IIIb 1427. Zuoz: Badlatli, Jos., Kolonialware, X 2703. Zürieli: Alberti, Ernesto, Ristorante Bolognese, VIII 32490. — «Avovia» Autotransport- und Taxigewerbeverband, Sektion Zürich, VIII 32485. — Bächli, Katharina, Frau, Trikotagen, VIII 32484. — Cuhat, Armand, Kaufmann, VIII 32500. — Faude, Ernst, Photograph, VIII 32461. — Feucht, G., Nachfolger von O. Hoppler, Optiker, VIII 1809. — Fischer, Heinrich Samuel, Kaufmann, VIII 32150. — Frei-Rebsamen, Hans, Handel in Nährmitteln, VIII 32471. — Frey-Rössler, Eduard, VIII 32498. —

Jager, Marguerite, Fräulein, diplomierte Damenschneiderin, VIII 32460. — Kaltbrunner, Hans, Fabrikation optischer Spiegel, VIII 32472. — Kummer, Hans, Innenarchitekt, VIII 32478. — Legler Richard S., *381, VIII 25287. — Lutz, Martha, Blumen- und Samenhandlung, VIII 32446. — Méroz, Arnold, professeur de sports, VIII 32476. — Meyer & Nydegger, Farwaren, VIII 32469. — Mönchhof-Bau AG., VIII 31042. — Mora, Giuseppe, Bau- und Malergeschäft, VIII 32475. — Muggler, Max, Generalvertreter, VIII 32462. — Münch, Joseph, Malergeschäft, VIII 32481. — Rauscher, Karl, Ofenbaugeschäft, VIII 32473. — Ringger, David, Bankbeamter, VIII 32483. — Scherb, Ernst, Dr., VIII 2513. — Scola, Victor, Baugeschäft, VIII 32468. — Silberer-

Prantner, Anna, VIII 32494. — Studer, Clara, Fräulein, Buchbinderin, VIII 32498. — Surber, A., Nahrungsmittel, VIII 32455. — Verband der Handels-, Transport- und Lebensmittelarbeiter der Schweiz, Konditoren-Vereinigung Zürich, VIII 32445. — Verband der schweizerischen Textilveredlungsindustrie (VSTV), St. Gallen, Sekretariat Zürich, VIII 32333. — «Veta Zürich», Vereinigung der Senior- und Veteranen-Rennfahrer, VIII 32463. — Voegtle, Ernst F. (Konto Wehntal), VIII 5721. — Weil, Roger E., Kaufmann, VIII 32467.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern

Ferien in der Nordwestschweiz



Die Nordwestschweiz, hüben und drüben der Juraketten, und das Hügel-land des Aargaus sind ein Wandergebiet von eigenem Reiz und überraschen jeden, der nur die berühmten Landschaften der Heimat kennt, mit einer Fülle weitschauender Aussichtspunkte, herrlicher Wälder, trauter Städtchen, prachtvoller Schlösser und behäbiger Dörfer, die zwischen Solothurn, der Barockstadt an der Aare, und Basel, der anregenden Kunststadt am Rhein, und im weiten Umkreis der heilkräftigen aargauischen Badekurorte der Entdeckung und des Wiedersehens der beschaulichen und frohen Gäste harren. Benützen Sie für Ihre Fahrt in die Nordwestschweiz das Schweizer Ferienabonnement. Prospekte und Auskünfte über Fahrvergünstigungen und Hotelarrangements durch die Hotels, Verkehrsvereine und Reisebüros.

Seit Jahren
Spezialhaus
für **Karteien**
und **Registra-
turen**. Kosten-
lose Beratung.



Bönnhofstrasse 22
Tel. 3 37 08

Buchhaltungsbureau
FRISCH & Co.

vorm. Hermann Frisch
Weinbergstrasse 57

Zürich

Bureau gegr. 1899
Telephon 6.46.30

Einführungen

Nachtragungen

Revisionen

Bilanzen

Steuerangelegenheiten

Z 685

Richtlinien
zur Wahrung der Betriebssicherheit und des Arbeits-
friedens in Industriewerken

Diese, in Nr. 171 des Schweizerischen Handels-
amtsblattes vom 26. Juli 1943 veröffentlichten Rich-
tlinien des KIAA sind in Form eines Separatabzuges
(4 Seiten, Format A 4) zum Preis von 30 Rp. (inklu-
sive Porto) erhältlich. Versand gegen Voreinzahlung
auf Postscheckrechnung III 5600, Schweizerisches
Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern, oder gegen
Nachnahme. Für Bezüge von 20 oder mehr Exem-
plaren wird Rabatt gewährt.

Directives
en vue d'assurer la sécurité et la paix du travail
dans les entreprises industrielles

Ces directives de l'Office de guerre pour l'in-
dustrie et le travail, publiées dans le n° 171 de la
Feuille officielle suisse du commerce, sont en vente
sous forme de tirage à part (4 pages, format A 4).
Prix: 30 ct. (port compris). Envoi contre versement
préalable au compte de chèques postaux III 5600:
Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3,
Berne.

Telegramm-Adresse:



Schutzmarke

Paraffin-Einwickelpapier
(Dauerfrisch) 109-10

Pergamin-Einwickelpapier
Halb-Pergament
Echt Pergament, chemisch rein

P. Gimmi & Co.
«Z. Papyrus», St. Gallen

Patente

In allen Ländern durch
Dipl. Ing. J. SPÄTLY
Limmiqui 92, Zürich
Tel. 2 85 65

Patente

erwirkt und verwertet in
In- und Auslande prompt
und gewissenhaft die Firma
PERUHAQ, Schwenen, 4,
Bern, Tel. 233.04. Agatrum
in allen grösseren Städten.
Verlangen Sie Prospekte

PATENTE

Marken, Muster
und Modelle
erwirkt

Ing. J. FRANCK
PATENTANWALT-ZÜRICH

TALSTR. 16 - TEL. 3 92 94

Inserieren Sie im SBAB.

AG. Hotel Celerina und Cresta Palace Celerina

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag den 31. August 1943, 15 Uhr, im Hotel Murail, Celerina

TRAKTANDEN:

1. Jahresrechnung 1942/43, Bericht der Kontrollstelle und Genehmigung des Rechnungsabschlusses.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Wahl des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren.
5. Umfrage.

Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung pro 31. März 1943 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 22. August 1943 an in unserem Bureau in Celerina zur Einsicht der Aktionäre auf.

Celerina, den 6. August 1943.

Für den Verwaltungsrat,
der Präsident: G. Pinösch.

KAUFMANN

Mitte dreissig, in ungekündigter, leitender Stellung der Industrie, sucht

grösseren Wirkungskreis

Geboten werden: Zuverlässiger, anpassungsfähiger Charakter, Initiative, rasche Auffassung, Verhandlungsgewandtheit. Erprobtes Verkaufs- und Organisationstalent sowie gründliche Kenntnisse im Exportwesen. Erfahrung in Personalfragen, Administration und Finanzverwaltung. Langjährige Auslandspraxis. Sprachen: Deutsch, Französisch, Englisch, Spanisch.

In Frage kommt: Grosses, selbständiges Arbeitsfeld, das hohe Anforderungen stellt und entsprechend salarisiert wird.

Fühlungnahme, unter gegenseitiger absoluter Diskretion, durch Chiffre OFZ 14

OFA 722 Z an Orell-Füssli-Annoncen, Zürich, Zürcherhof.